



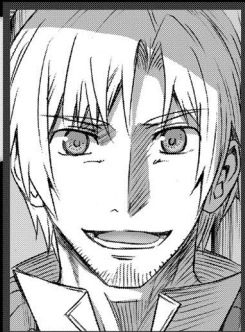
Волчица и пряности ТОМ X

Кэйто Коумэ ■ Исунэ Хасэкура ■ Дзю Аякура

Волчица и пряности

Лоуренс

Бродячий торговец, который разыскивает родину Холо, Йойс. Состоит в торговой гильдии Роуэна.



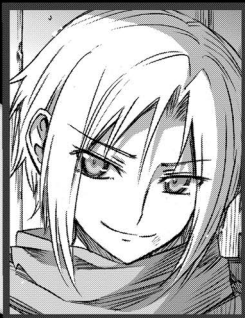
Холо

Прекрасная спутница Лоуренса. Выглядит как девушка, но на самом деле — гигантская волчица и божество урожая.



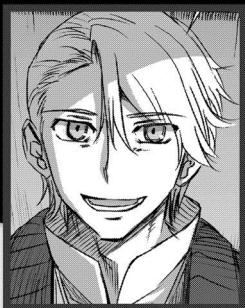
Эйб

Женщина-торговец. Обычно прячет лицо и выдаёт себя за мужчину. Как оказалось, она — одна из влиятельнейших фигур северной части Кэльбе.



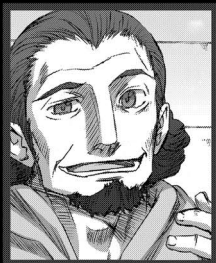
Кол

Сообразительный и честный мальчик, которого Лоуренс спас и взял с собой в путешествие.



Рейнольдз

Владелец компании Джин, расположенной в северной части Кэльбе. Располагает информацией о запрещённой книге.



Киман

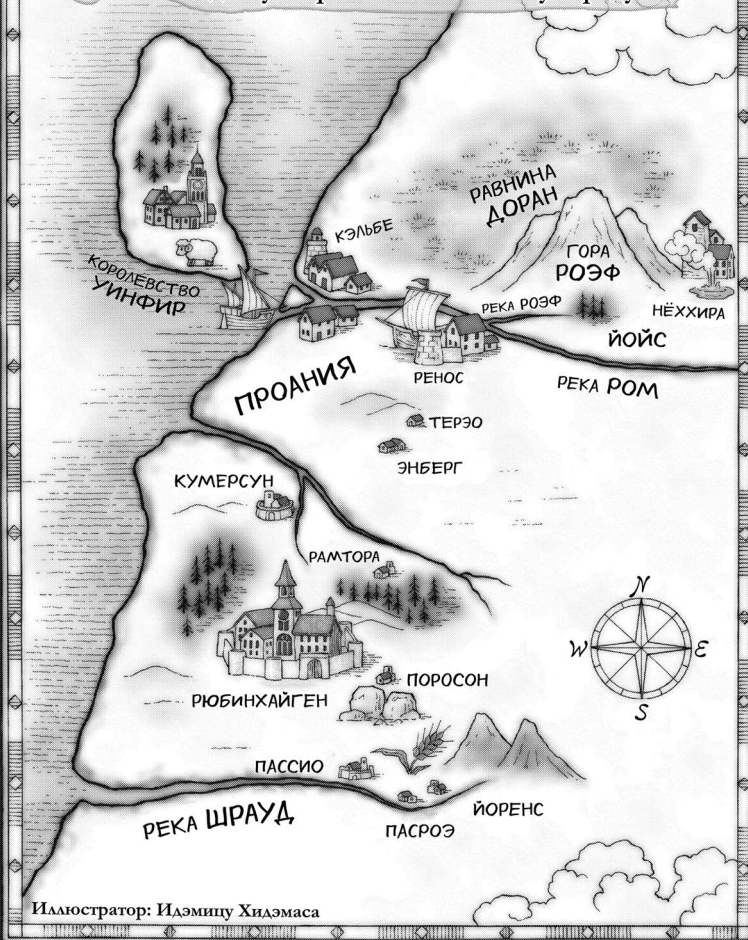
Заместитель главы филиала торговой гильдии Роуэна в городе Кэльбе.

Краткое содержание предыдущего тома

Чтобы защитить родные края Холо, Лоуренс должен добыть сведения о запрещённой книге по горному делу. Поиски приводят в портовый город Кэльбе, где жители двух берегов реки оспаривают права собственности на землю в дельте.

Пока Лоуренс и его спутники пытаются что-нибудь узнать, в море ловят легендарного зверя, и обстановка резко меняется. Горожане взбудоражены, ведь столь ценная добыча может нарушить сложившееся равновесие.

И тут Эйб предлагает Лоуренсу заключить тайную сделку и бросить вызов всему городу...



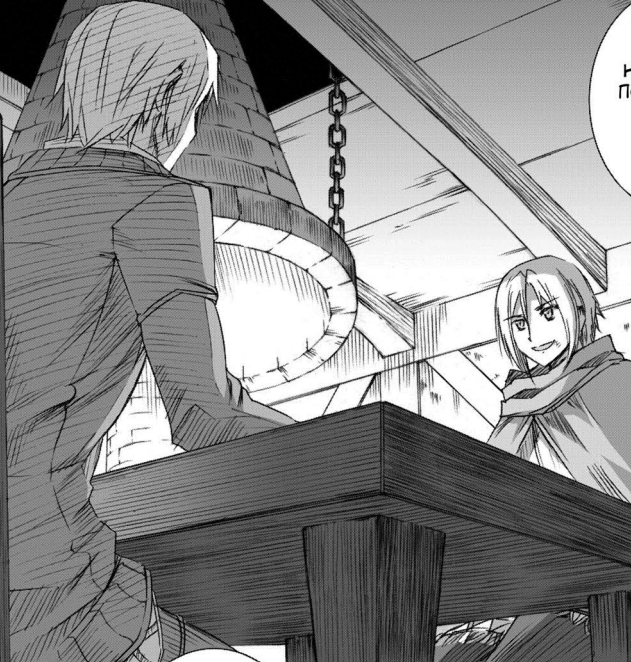
Иллюстратор: Идэмицу Хидэмаса

Волчица и пряности

Оглавление

Глава 55.....	5
Глава 56.....	23
Глава 57....	55
Глава 58... /	81
Глава 59.....	113
Глава 60.....	133
Глава 61.....	143
Бонус-трек.....	167

Волчица и пряности

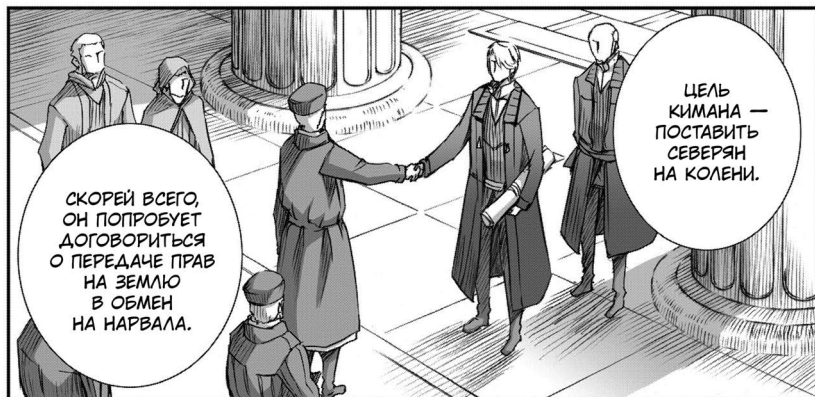


КИМАН
НАВЕРНЯКА
ПОПЫТАЕТСЯ
МЕНЯ
ИСПОЛЬ-
ЗОВАТЬ.



...И РАС-
СЧИТЫВАЕТ,
ЧТО
Я ПОМОГУ
ЗАДУРИТЬ
ТОМУ
ГОЛОВУ.

ОН ЗНАЕТ,
ЧТО
БЕСПУТНЫЙ
СЫН ЗЕМЛЕ-
ВЛАДЕЛЬЦА
ВЛЮБЛЁН
В МЕНЯ
ПО УШИ...



СКОРЕЙ ВСЕГО,
ОН ПОПРОБУЕТ
ДОГОВОРИТЬСЯ
О ПЕРЕДАЧЕ ПРАВ
НА ЗЕМЛЮ
В ОБМЕН
НА НАРВАЛА.

ЦЕЛЬ
КИМАНА —
ПОСТАВИТЬ
СЕВЕРЯН
НА КОЛЕНИ.



НО
ПРЕДСТАВЬ,
ЧТО МОЙ
ВОЗДУХАТЕЛЬ
УСЛЫШИТ
ЭТО ПРЕД-
ЛОЖЕНИЕ
ОТ МЕНЯ.



КАК-ТО
ГЛУПО
ПОЛУЧАЕТСЯ,
ПРАВДА?



ТО ЕСТЬ КИМАН
ПОЛУЧИТ
ДОГОВОР
СОБСТВЕННОСТИ
НА ЗЕМЛЮ,
А СЫНОК
ПРИХВАТИТ
НАРВАЛА
И СБЕЖИТ...



ПОТОМУ
ЧТО
СТРАСТЬ
ЗАТУМАНИЛА
ЕГО РАС-
СУДОК.

.....



ТРЕСК



Я
ПРЕКРАСНО
ПОНИМАЮ,
ПОЧЕМУ
КИМАН ЭТО
ЗАТЕЯЛ.

СТАРИКИ
НЕ ЛЮБЯТ
ПЕРЕМЕН.
ДАЖЕ ЕСЛИ
УСТРАНЕНИЕ
СОПЕРНИКА
СУЛИТ
ЯВНУЮ
ВЫГОДУ...

...ОНА
НЕ ЗАСТАВИТ
ИХ ПОМЕНЯТЬ
ТО, ЧТО
ПРОДОЛЖАЕТСЯ
УЖЕ ДОЛГИЕ
ГОДЫ...



ЕДИНСТВЕННЫЕ
СЛОВА, КОТОРЫЕ
ОН СКАЖЕТ, БУДУТ:
"КОГДА
ПОДПИСЫВАЕМ?"



И ЭТО
ВОЗМУЩАЕТ
МОЛОДЁЖЬ
ПО ОБЕ
СТОРОНЫ
РЕКИ.

В ЭТОМ
СЕВЕР
ГОРОДА
НЕ ОТЛИ-
ЧАЕТСЯ
ОТ ЮГА.



...КАК ЕМУ
ИЗМЕНИТЬ
РАСКЛАД
В ЕДВА
УДЕРЖИ-
ВАЮЩЕМ
РАВНОВЕСИИ
КЭЛЬБЕ...

СЕЙЧАС
КИМАН,
ДОЛЖНО
БЫТЬ,
ЛОМАЕТ
ГОЛОВУ
НАД ТЕМ...

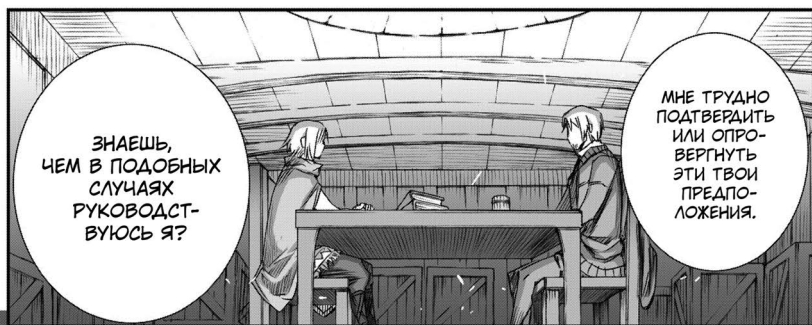


ТО ЕСТЬ,
РАСЧЁТЛИВО И
МЕТОДИЧНО...

...ВЫБИРАЕТ,
КОГО
И КАК ЕМУ
ИСПОЛЬ-
ЗОВАТЬ?

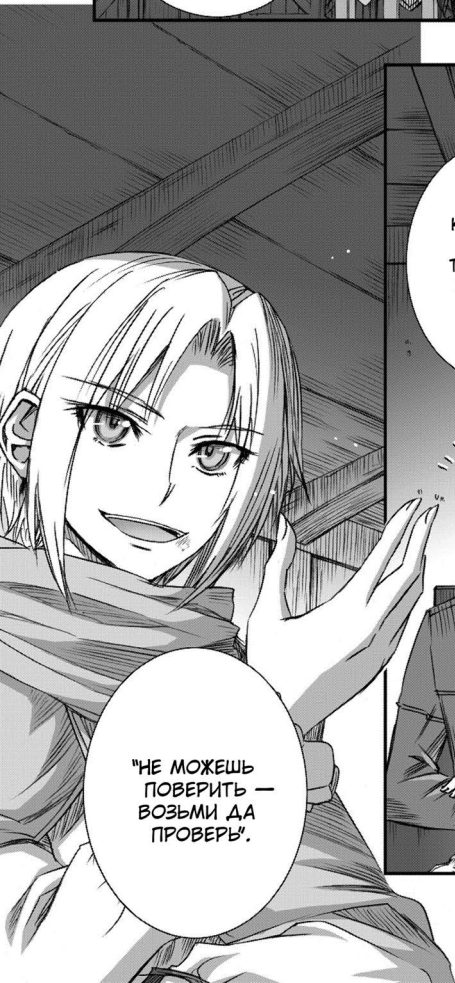


...А
ЗАОДНО
ОБОЙТИ
ДРУГИЕ
ТОРГОВЫЕ
ДОМА
И ГИЛЬ-
ДИИ...



ЗНАЕШЬ,
ЧЕМ В ПОДОБНЫХ
СЛУЧАЯХ
РУКОВОДСТ-
ВУЮСЬ Я?

МНЕ ТРУДНО
ПОДТВЕРДИТЬ
ИЛИ ОПРО-
ВЕРГНУТЬ
ЭТИ ТВОИ
ПРЕДПО-
ЛОЖЕНИЯ.



"НЕ МОЖЕШЬ
ПОВЕРИТЬ —
ВОЗЬМИ ДА
ПРОВЕРЬ".



КОГДА-ТО
ОДИН
ТОРГОВЕЦ
ХОРОШО
СКАЗАЛ...







ТЫ ЧУЖАК,
У КОТОРОГО
ЕСТЬ СВЯЗИ
НА ОБОИХ
БЕРЕГАХ.
НА СЕВЕРНОМ —
СО МНОЙ,
НА ЮЖНОМ —
С НИМ.

КИМАН,
ВЕРОЯТНО,
ПРОСИЛ У ТЕБЯ
СОДЕЙСТВИЯ...
ИЛИ ДАЖЕ
ТРЕБОВАЛ.



ОЧЕНЬ УЖ
ВЫГОДНОЕ
У ТЕБЯ
ПОЛОЖЕНИЕ.

КСТАТИ...

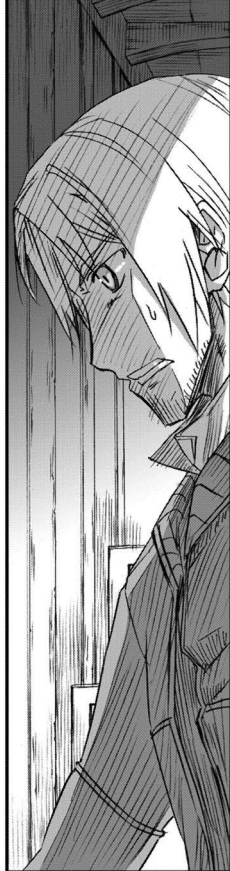


ТЫ И ТВОИ
СПУТНИКИ
ГОНЯЕТЕСЬ
ЗА ЗАПРЕ-
ЩЕННОЙ
КНИГОЙ,
ТАК ВЕДЬ?



ЕСЛИ
Я ЗАХОЧУ,
ОН ТУТ ЖЕ
ШЕПНЁТ МНЕ
НА УШКО
ИМЯ ТОГО, С КЕМ
НАДЕЕТСЯ
ЗАКЛЮЧИТЬ
СДЕЛКУ.

ТЭД
РЕЙНОЛЬДЗ
МЕНТАЕТ
ВОСПОЛЬ-
ЗОВАТЬСЯ
МОИМИ
ЗНАКОМСТ-
ВАМИ.



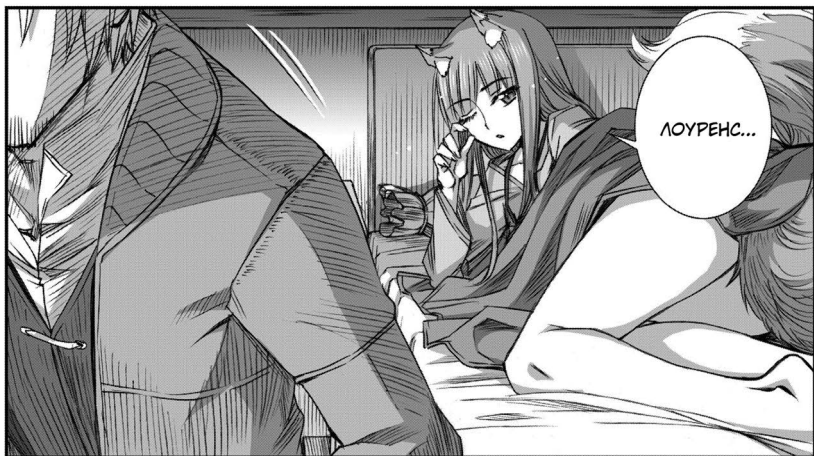
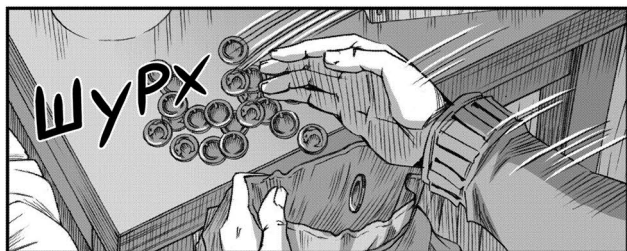
ДЁР



СКРИП

МЕНЯ
ЗДЕСЬ
НЕ БЫЛО.







ЛОУРЕНС,
ТЕБЕ БЫ
НЕМНОГО
УСПОКО-
ИТЬСЯ.



К РАССВЕТУ
НАС
НЕ ДОЛЖНО
БЫТЬ
В ГОРОДЕ!



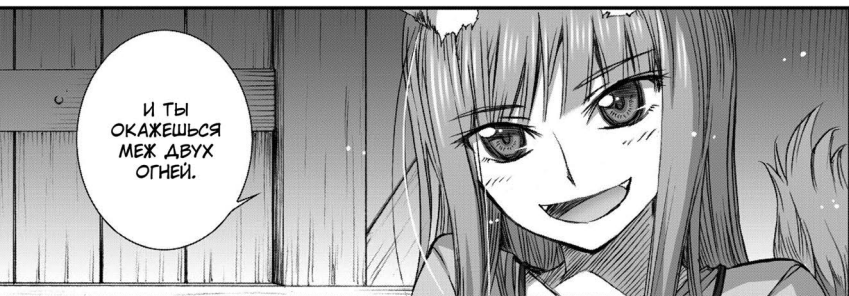
НАДО
УХОДИТЬ,
ПОКА
ЭТО ЕЩЕ
ВОЗМОЖНО!



Я
СПОКОЕН
КАК
НИКОГДА!!!

Тыск







БОЛЬШИНСТВО
ЖИВЫХ СУЩЕСТВ,
ИМЕЯ ПАРУ ГЛАЗ,
ВИДИТ ТОЛЬКО
ЧТО-НИБУДЬ
ОДНО.



ТЫ
НЕ ЗНАЕШЬ,
КАК
ОПАСНЫ
ВОЙНЫ
МЕЖДУ
ТОРГОВ-
ЦАМИ...



НЕТ,
ТЫ-ТО
КАК РАЗ
ЗНАЕШЬ!

ПОНИМАЕШЬ,
ПОЧЕМУ
В НАШЕМ
ОГРОМНОМ
МИРЕ САМЕЦ
И САМКА
ДЕРЖАТСЯ
ВМЕСТЕ?

ГЛЫК

У ТЕБЯ,
КОНЕЧНО,
НАЙДЕТСЯ
ВНЯТНОЕ
ОБЪЯСНЕНИЕ,
ОСНОВАННОЕ
НА ЗДРАВЫМ
СМЫСЛЕ...



ПОКА
Я ЖИЛА
В ДЕРЕВНЕ
ПАСРОЗ,
Я ЧАСТО
ВИДЕЛА
ТАКОЕ СКВОЗЬ
КОЛОСЬЯ
ПШЕНИЦЫ.

УФ.



БУЛЬ

!



ИЗВИНИ,
НО Я...



ЛОУРЕНС,
ЧТО ПРО-
ИСХОДИТ
В ЭТОМ
ГОРОДЕ?



МЫ НЕ В ТЕХ
ОТНОШЕНИЯХ,
КОГДА ОДИН
ПРИКАЗЫВАЕТ,
А ДРУГОЙ
ВЫПОЛНЯЕТ.



ВЕРНО?

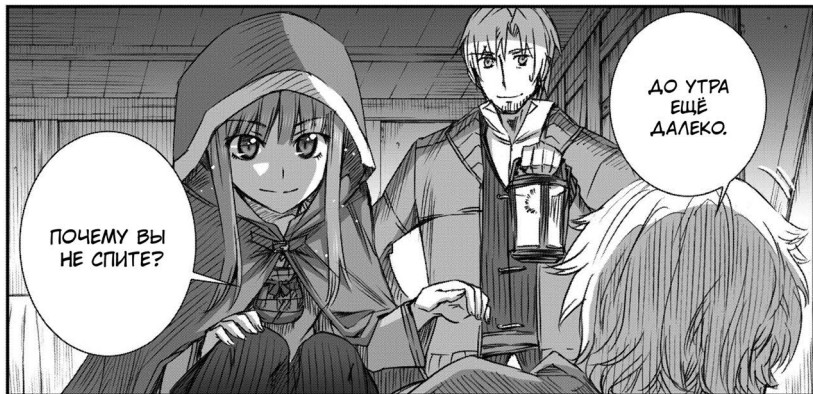


ИЗВИНЕНИЯ
ОСТАВЬ
НА ПОТОМ,
А ОПРАВ-
ДАНИЙ
Я СЛУШАТЬ
НЕ ЖЕЛАЮ.

СЕЙЧАС
МНЕ НУЖНЫ
ОТ ТЕБЯ
ОБЪЯСНЕНИЯ.

Волчица и пряности





Волчица и пряности





СОБЕРИСЬ И ПОСЛУШАЙ.

КОЛ,
У НАС К ТЕБЕ
ВАЖНЫЙ
РАЗГОВОР.



ЧЕСТНО ГОВОРЯ,
Я СОМНЕВАЮСЬ,
ЧТО МЫ СМОЖЕМ
ОСТАТЬСЯ
В ГОРОДЕ.

ПОД УГРОЗОЙ
ВСЁ: И ПОИСКИ
КНИГИ,
И СБОР ДЕНЕГ
НА ТВОЁ
ВОЗВРАЩЕНИЕ
В ШКОЛУ.



ЩЁЛК
ЩЁЛК

НО ПРЕЖДЕ
Я ДОЛЖНА
КОЕ-ЧТО ТЕБЕ
ПОКАЗАТЬ.



КАК...
ВАС
ПОНИ-
МАТЬ?..

ЭТОТ
ДУРАЛЕЙ
СЕЙЧАС ВСЁ
ОБЪЯСНИТ.



БЕДА ГРОЗИТ
НАМ ВСЕМ...

...И МЫ
ОБЯЗАНЫ
ОТКРЫТЬ ДРУГ
ДРУГУ, ЧЕМ
РАСПОЛАГАЕМ
НА СЛУЧАЙ
НЕПРЕДВИ-
ДЕННЫХ
ОБСТОЯ-
ТЕЛЬСТВ.



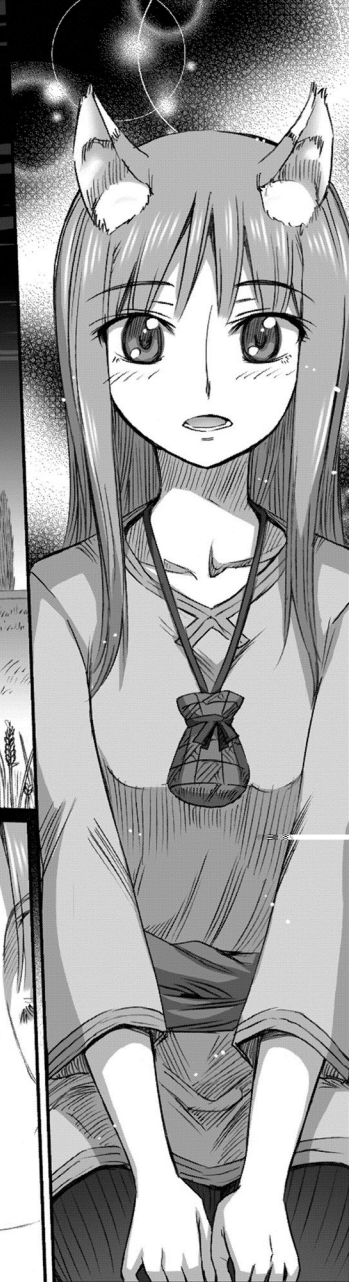
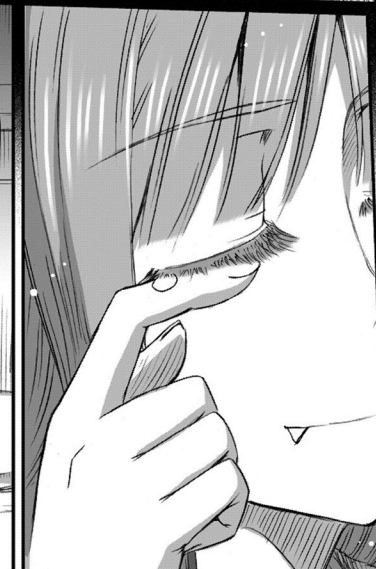
СЕЙЧАС
ХОЛО
ВЫГЛЯДИТ
КАК ЧЕЛОВЕК,
НО НА САМОМ
ДЕЛЕ ОНА —
ВОЛЧИЦА
ВЕЛИЧИНОЙ
С ЭТОТ
ДОМ.

Я — МУДРАЯ
ВОЛЧИЦА ХОЛО.
В КАКОМ-ТО РОДЕ
Я ТАКОЕ ЖЕ
СУЩЕСТВО,
КАК ЛЯГУШКА,
КОТОРОЙ
ПОКЛОНЯЛИСЬ
В ТВОЕЙ
ДЕРЕВНЕ.

УШИ
И ХВОСТ...









ДА, КОЛ,
ТЕБЯ ТОЧНО
ЖДЁТ
БОЛЬШОЕ
БУДУЩЕЕ.



УЖ
ПОБОЛЬШЕ
ТВОЕГО.



ЧТО Ж,
ТЕПЕРЬ
МЫ В ОДНОЙ
ЛОДКЕ.
ДАВАЙТЕ
К ДЕЛУ.



Э-ХЕ-ХЕ



ВСЁ НАЧАЛОСЬ
С ТОГО,
ЧТО РЫБАКАМ
С СЕВЕРНОЙ
СТОРОНЫ ГОРОДА
ПОСЧАСТИВИЛОСЬ
ВЫЛОВИТЬ
МОРСКОГО
ЗВЕРЯ —
НАРВАЛА.

СПЕРВА
Я ОБЪЯСНЮ,
ОТЧЕГО
В ГОРОДЕ
ТАКОЙ
ПЕРЕПОЛОХ.



...ПРОЛЕВАЕТ
МОЛОДОСТЬ
И ИЗЛЕЧИВАЕТ
ПОДАГРУ.

ЛЕКАРСТВО
ИЗ НЕГО...

НАР-
ВАЛА?..
Я ЧИТАЛ
О НЁМ
В КНИГЕ.

ГОВОРЯТ,
ОН СТОИТ
ОГРОМНЫХ
ДЕНЕГ...

ДА.
ТАКИХ,
КОТОРЫЕ
МОГУТ
КАРДИНАЛЬНО
ИЗМЕНИТЬ
ПОЛОЖЕНИЕ
ДЕЛ
В КЭЛБЕ.



СЕВЕРНАЯ СТОРОНА

Требование:
право собственности
на нарвала.

Основание:
незаконное
задержание
рыбачьего судна.

В случае победы:
погасят займ,
взятый у южан.

ПРЕДСТАВИТЕЛИ
ЮГА ВСКОРЕ
ДОЛЖНЫ НАЧАТЬ
ПЕРЕГОВОРЫ
О ПРАВЕ
СОБСТВЕННОСТИ
НА НАРВАЛА,
О ПРАВЕ
НА ТОРГОВЛЮ,
А ТАКЖЕ
О ВОЗМЕЩЕНИИ
РАСХОДОВ НА ЕГО
СОДЕРЖАНИЕ.

ЦЕРКОВЬ (ЮЖНАЯ СТОРОНА)

Охраняет
нарвала
от воору-
жённого
захвата.

Содержит
нарвала.

ЮЖНАЯ СТОРОНА

Требование: право
на торговлю нарвалом.

Основание: незаконный лов;
расходы, понесённые
на содержание.

В случае победы:
выкупят земли в дельте.

ОДНАКО
РЫБАКОВ
ЗАДЕРЖАЛ
ТОРГОВЫЙ
КОРАБЛЬ
С ЮЖНОЙ
СТОРОНЫ,
ОБВИНИВ
В НЕЗАКОННОМ
ВТОРЖЕНИИ
В ЧУЖИЕ ВОДЫ.

НАВЕРНОЕ
ОНИ
ЗАМЕТИЛИ,
ЧТО
ПОПАЛОСЬ
В СЕТИ.

ВЕДЬ ПОЛУЧИВ
НАРВАЛА,
СЕВЕРЯНЕ СМОГЛИ БЫ
ПОЛНОСТЬЮ
РАССЧИТАТЬСЯ
ПО ЗАЙМУ, ВЗЯТОМУ
НА ОБУСТРОЙСТВО
ОСТРОВА,
И ЛИШИЛИ БЫ ЮЖАН
ВОЗМОЖНОСТИ
И ДАЛЬШЕ НА НИХ
НАЖИВАТЬСЯ.

СКРИП

ПОЛОЖЕНИЕ
И ТАК
СЛОЖНОЕ,
НО ЭТО ЕЩЁ
НЕ ВСЁ...

ПОБЕГ НА ЮГ

ОДНАКО СЫН
ОДНОГО ИЗ НИХ
СТАЙНЕ ПРЕДЛОЖИЛ
ЭЙБ ОТДАТЬ
СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ПРАВЕ
СОБСТВЕННОСТИ
НА ЗЕМЛЮ
В ОБМЕН
НА НАРВАЛА
И СБЕЖАТЬ...

ЭЙБ И СЫН
ЗЕМЛЕВЛАДЕЛЬЦА

ПЕРЕГОВОРЫ О НАРВАЛЕ
И ПРАВЕ СОБСТВЕННОСТИ
НА ЗЕМЛЮ.

СЕВЕРНЫЕ
ЗЕМЛЕ-
ВЛАДЕЛЬЦЫ

СО СТОРОНЫ
СЕВЕРА
ПЕРЕГОВОРЫ
ВЕДЕТ ЭЙБ.
ЗЕМЛЕВЛАДЕЛЬЦЫ
ПРИКАЗАЛИ
ЕЙ ВО ЧТО БЫ
ТО НИ СТАЛО
ВЕРНУТЬ
НАРВАЛА.

ТОРГОВЫЙ СОЮЗ ЮЖНОЙ СТОРОНЫ

ТАКИМ
ОБРАЗОМ,
ОБЕ СТОРОНЫ
ВИДЯТ ВО МНЕ
КЛЮЧЕВУЮ
ФИГУРУ
ДЛЯ ПЕРЕГОВОРОВ.

ЛОУРЕНС
(ТАЙНЫЙ
ПОСЛАННИК)

ОФИЦИАЛЬНЫЕ
ПЕРЕГОВОРЫ

КИМАН

КИМАН,
ПО-ВИДИМОМУ,
ТАКЖЕ ХОЧЕТ
ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТЕМ,
ЧТО
Я НЕ МЕСТНЫЙ
И ЛИЧНО
ЗНАКОМ С ЭЙБ.

ДЕЛАКА
С НАРВАЛОМ
ДЛЯ НЕГО —
ПРЕКРАСНАЯ
ВОЗМОЖНОСТЬ
ПРОСЛАВИТЬСЯ
И ОБОЙТИ
ДРУГИХ.

ТОРГОВЦЫ
С ЮЖНОЙ
СТОРОНЫ

ЭЙБ
ПРИТВОРИЛАСЬ,
ЧТО СОГЛАСНА,
НО ХОЧЕТ
ЕГО ПРЕДАТЬ,
И ПОЭТОМУ
ОБРАТИЛАСЬ
ЗА ПОМОЩЬЮ
КО МНЕ.

СВИДЕ-
ТЕЛЬСТВО
О СОБСТ-
ВЕННОСТИ
НА ЗЕМЛЮ

ТАЙНЫЕ
ПЕРЕГОВОРЫ
С ЮГОМ ЧЕРЕЗ
ЛОУРЕНСА

СЫН
ЗЕМЛЕВЛА-
ДЕЛЬЦА

ЧУЖАК ВРОДЕ
МЕНЯ В РОЛИ
ТАЙНОГО АГЕНТА
ЭЙБ МОЖЕТ ВЕСТИ
ПЕРЕГОВОРЫ
С ЮЖАНАМИ,
НЕ ПРИВЛЕКАЯ
ВНИМАНИЯ
ТОГО ЧЕЛОВЕКА.





ДАЙ
ПОДУ-
МАТЬ...

ЭТО ДЕЙСТВУЕТ
НЕ РАДИ БЛАГА
СЕВЕРЯН, И ЕЙ
ДОЛЖНО БЫТЬ
ВСЁ РАВНО,
НА ЧЁМ
ЗАРАБОТАТЬ.



А НЕТ ЛИ
КАКОЙ-НИБУДЬ
ВОЗМОЖНОСТИ
ВСЁ УЛАДИТЬ?



ЕСЛИ
ОНА ПОМОЖЕТ
ГИЛЬДИИ РОУЭНА
В ОБМЕН
НА ЧАСТЬ
ПРИБЫЛИ,
ВЫИГРЫШ
ОКАЖЕТСЯ
ОБОЮДНЫМ.



...И НЕ
ПРИСВОИЛА
ВСЁ СЕБЕ.

ГЛАВНОЕ,
ЧТОБЫ ОНА
НЕ ПРЕДАЛА
МЕНЯ
И ГИЛЬДИЮ...



ИЛИ ЖЕ
Я ОБСТАВЛЮ
ЭТО, А ПРИБЫЛЬ
ЦЕЛИКОМ
ДОСТАНЕТСЯ
ГИЛЬДИИ.



КАК-ТО
ТАК.

ХМ-М.



...А ВО
ВТОРОМ —
НА БЛАГО-
ПРИЯТНОЕ
РАЗВИТИЕ
СОБЫТИЙ?



В ПЕРВОМ
СЛУЧАЕ
НАДО
НАДЕЯТЬСЯ
НА ДОБРУЮ
ВОЛЮ
ЛИСИЧКИ...



ХОЧЕШЬ
СКАЗАТЬ,
"РАЗУМНЫЙ
МУЖ
СТОРОНИТСЯ
ОПАС-
НОСТЕЙ"?

ДА.



ЕСЛИ Я РЕШУ
ПОУЧАСТВОВАТЬ,
МНЕ ПРИДЁТСЯ
СТАТЬ ПЕШКОМ
В РУКАХ ТЕХ,
КТО ЗАНИМАЕТ
БОЛЕЕ ВЫСОКОЕ
ПОЛОЖЕНИЕ.



К ТАКИМ
ВЫВОДАМ
ПОДАТЛ-
КИВАЮТ
ДОСТУПНЫЕ
НАМ
СВЕДЕНИЯ.

В ЭТОЙ
СЛОЖНОЙ
СХЕМЕ
СЛИШКОМ
МНОГО БЕЛЫХ
ПЯТЕН,
КОТОРЫЕ
НЕВОЗМОЖНО
ЗАПОЛНИТЬ.





...ПОЧЕМУ БЫ
ЕЙ НЕ ОТОБРАТЬ
НАРВАЛА?..



В ОБ-
ЩЕМ...

РАЗ ГОСПОЖА
ХОЛО МОЖЕТ
ПРЕВРАТИТЬСЯ
В ОГРОМНУЮ
ВОЛЧИЦУ...



ЧТО?..



А ЕСЛИ НИКТО
НЕ УВИДИТ,
КАК ГОСПОЖА ХОЛО
МЕНЯЕТ ОБЛИК,
ЕЁ НИКОГДА
НЕ ЗАПОДОЗРЯТ.



МНЕ
КАЖЕТСЯ,
КОГДА ТО,
ИЗ-ЗА ЧЕГО
СПОРЯТ,
ИСЧЕЗНЕТ,
СПОРЫ
ПРЕКРА-
ТЯТСЯ.



ПРИНИМАЯ
ВО ВНИМАНИЕ
ПОСЛЕДСТВИЯ,
ЭТО СОВЕРШЕННО
НЕПРАКТИЧНО.

МММ...



КОНЕЧНО,
КРЕПКИЕ
ЦЕРКОВНЫЕ
СТРАЖНИКИ
ПРОТИВ ХОЛО
В ЕЁ ИСТИННОМ
ВИДЕ —
ВСЁ РАВНО
ЧТО ДЕТИ
В БУМАЖНЫХ
ДОСПЕХАХ, НО...



РАЗУ-
МЕЕТСЯ,
Я ЭТО
ЗНАЮ.

ХОТЬ
ПРОДАЙ ЕГО
КОМУ-ТО, ХОТЬ
ОТДАЙ —
У ЦЕРКВИ
ВСЕГДЕ ЕСТЬ
ГЛАЗА...
ТАК ЧТО...

ЕСЛИ
НАРВАЛА
ПРОСТО
УКРАСТЬ, ЕГО
ОБЯЗАТЕЛЬНО
НАЙДУТ.



...ПОНИМАЕШЬ,
ИЗ-ЗА ЧЕГО
РАЗВЁЛ
ПАНИКУ?



А ВОТ
ТЫ...

ЭТО ЗАДЕВАЕТ
МОЮ ГОРДОСТЬ,
ВЕДЬ Я САМА
ВЫБРАЛА
ТЕБЯ НА ЭТУ
РОЛЬ.

...МОЖНО
ЛЕГКО
РАЗРЕШИТЬ,
СТОИТ МНЕ
ОСКАЛИТЬ
КЛЫКИ
И ПОКАЗАТЬ
КОГТИ.

ТО
ЕСТЬ?..

НЕ ПОНИ-
МАЕШЬ?

ДЕЛО,
ИЗ-ЗА
КОТОРОГО
ТЫ ПОБЕЛЕЛ
КАК МЕЛ
И УЖЕ
СОБРАЛСЯ
ДАТЬ ДЕРУ...

ТЫ МОЙ
СПУТНИК,
И МНЕ
НЕ ПО НРАВУ
ТВОЁ
МАЛОДУШЕ.

.....

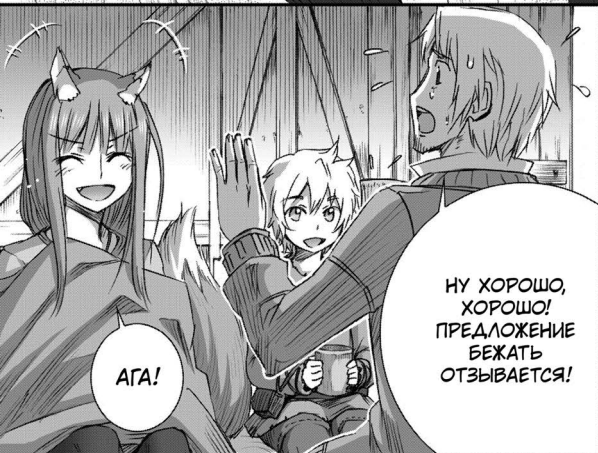






ИЛИ ТЫ
ВСЁ ЖЕ
ЗАСТАВИШЬ
МЕНЯ
ПРИЗНАТЬ...

...ЧТО
НЕ НАПРАСНО
НАЗЫВАЕШЬСЯ
САМЦОМ?



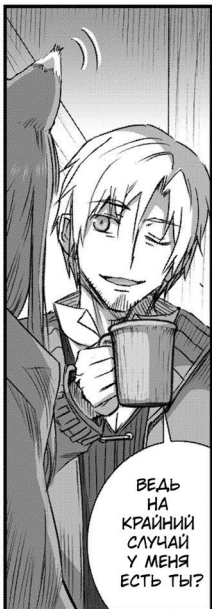
АГА!

НУ ХОРОШО,
ХОРОШО!
ПРЕДЛОЖЕНИЕ
БЕЖАТЬ
ОТЗЫВАЕТСЯ!



ПФУ

КРОМЕ ТОГО,
НЕТ ОСОБОЙ
НЕОБХОДИМОСТИ
ТАЩИТЬ МОРСКОГО
ЗВЕРЯ В ЗУБАХ
И КОМУ-ТО
ПРОДАВАТЬ.



ВЕДЬ
НА
КРАЙНИЙ
СЛУЧАЙ
У МЕНЯ
ЕСТЬ ТЫ?

ЛАДНО,
МОЖЕШЬ
РАССЛА-
БИТЬСЯ.



УЖ ИЗВИНИТЕ,
НО Я БЫ ТАКОГО
НЕ ПРЕДЛОЖИЛ.



...ЛУЧШИЙ
СПОСОБ
ПРЕКРАТИТЬ
ДРАКУ ЩЕНКОВ
ИЗ-ЗА КУСКА
МЯСА —
СЪЕСТЬ ЕГО.

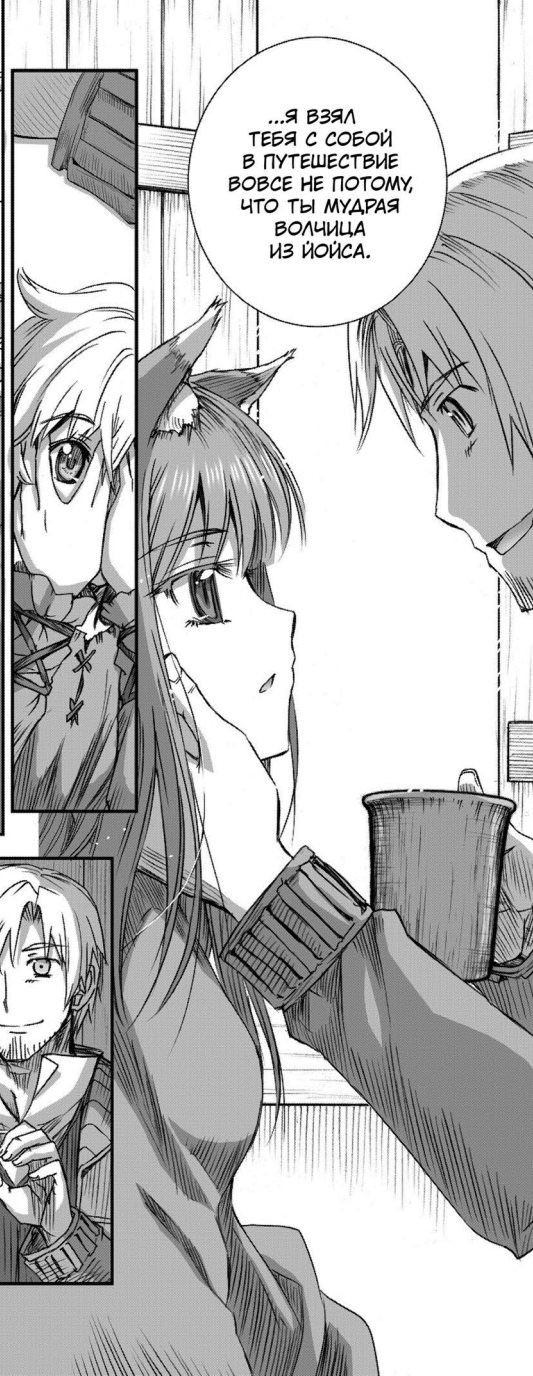
КАК ПРА-
ВИЛЬНО
СКАЗАЛ
КОЛ...





НО МОЖЕТ,
И МУДРОЙ
ВОЛЧИЦЕ
ПОЗВОЛЯТ
ПОКАЗАТЬ
ЕЁ ОСТРЫЙ
УМ?

ХВАТЬ



...Я ВЗЯЛ
ТЕБЯ С СОБОЙ
В ПУТЕШЕСТВИЕ
ВО ВСЕ НЕ ПОТОМУ,
ЧТО ТЫ МУДРАЯ
ВОЛЧИЦА
ИЗ ИОЙСА.



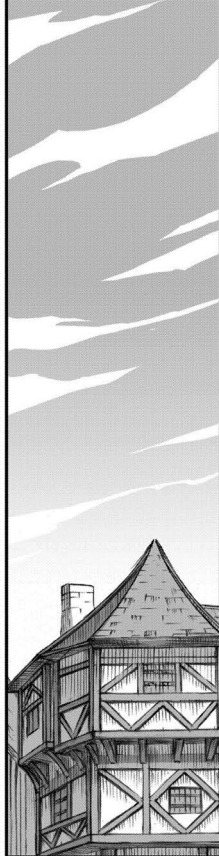
РАЗУ-
МЕЕТСЯ!



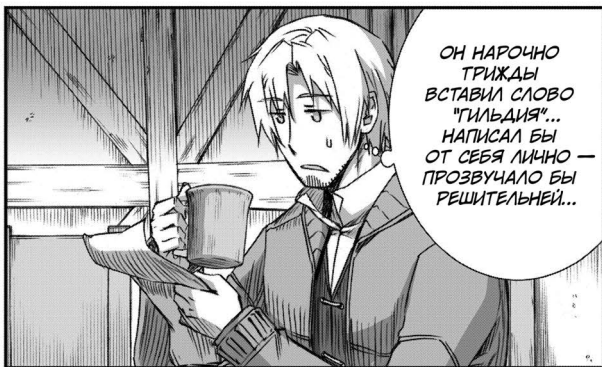
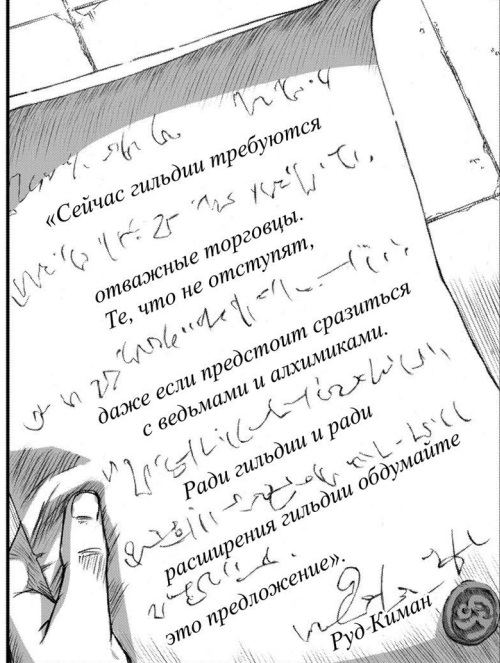
ЕСЛИ НАС
ВАРУГ УВИДАТ
СОБИРАЮЩИМИ
СВЕДЕНИЯ,
ЭТО ПРОИЗВЕДЁТ
ПЛОХОЕ
ВПЕЧАТЛЕНИЕ
И НА КИМАНА,
И НА ЭЙБ.

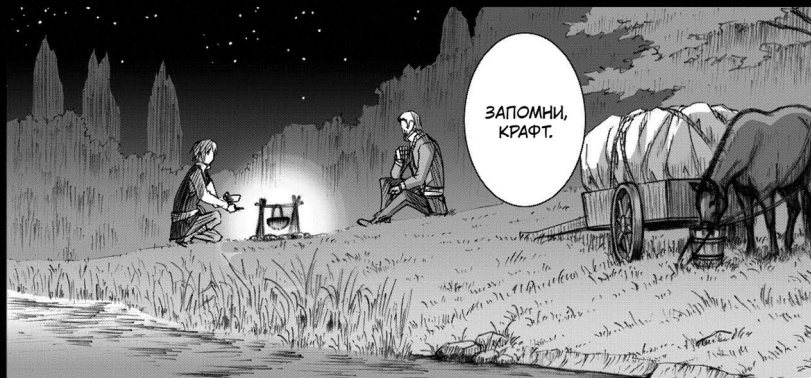


ПОКА ЧТО
МЫ РЕШИЛИ
НАБРАТЬСЯ
ТЕРПЕНИЯ
И СПОКОЙНО
ЖДАТЬ
ВЕСТОЧКИ
ОТ КИМАНА.



У НАС НЕТ
ИНОЙ ТАКТИКИ,
КРОМЕ КАК
ПРИСТАЛЬНО
СЛЕДИТЬ
ЗА ДЕЙСТВИЯМИ
СОПЕРНИКОВ
И ОПЕРЕЖАТЬ
ИХ В САМЫЙ
ПОСЛЕДНИЙ
МОМЕНТ.





ЗАПОМНИ,
КРАФТ.

МЫ,
БРОДЯЧИЕ
ТОРГОВЦЫ,
ПОЧТИ ВСЕГДА
ТОРГУЕМ ОДИН
НА ОДИН.

ВИДИШЬ,
ЧТО ДЕЛО
МУТНОЕ, —
НЕ БЕРИСЬ.

ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС!..

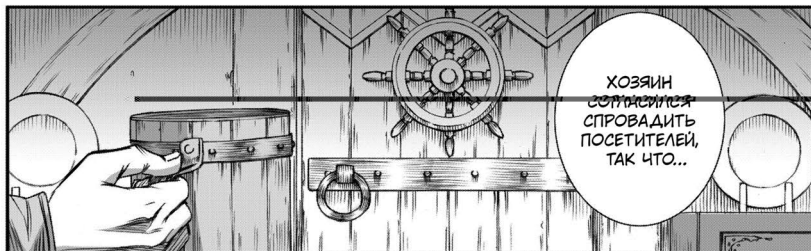
ЕЖЕЛИ
КАКАЯ ГИЛЬДИЯ
ИЗ ГОРОДА
ПОШЛИТ
ДОЛЮ В "СТЕНКА
НА СТЕНКУ",
САМОЕ ЛУЧШЕЕ —
ПРОЙТИ МИМО.

ГЛАЗОМ
МОРГНУТЬ
НЕ УСПЕЕШЬ,
КАК ОБЛА-
ПОШАТ.



Волчица
и пряности









ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
МНЕ
ИЗВЕСТНО,
ЧТО ВЫ
ТАМ БЫЛИ.

СКРЫТНОСТЬ
НЕ ВЫГОДАНА
НИКОМУ
ИЗ НАС.

СКРИП



В
ГОСТИНИЦУ
РИАН?



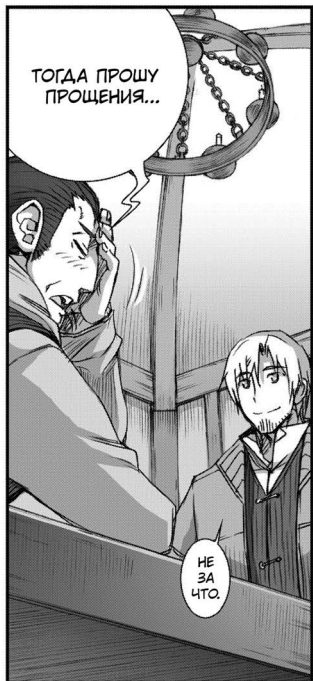
ВЫ ВЕДЬ
ЕЗДИЛИ
В ГОСТИНИЦУ
РИАН?



ВЫ ВЕДЬ
НЕ ПОВЕРИТЕ,
ГОСПОДИН
РЕЙНОЛЬДЗ,
ЕСЛИ Я СКАЖУ,
ЧТО МЕНЯ
ПРИГЛАСИЛИ
ОБСУДИТЬ
СВЕЖИЕ
СПЛЕТНИ?

ЧТО Ж,
БУДЕМ СЧИТАТЬ,
ЧТО ОН ЗНАЕТ
О БЕСЕДЕ С ЭЙБ,
НО НЕ О ЕЕ
СОДЕРЖАНИИ.







НАОБОРОТ.
Я ПЕРЕЖИВАЮ
ИЗ-ЗА ТОГО,
ЧТО ОКОН-
ЧАТЕЛЬНО
ОСТАЛСЯ
ЗА БОРТОМ.



ПОЛАГАЮ,
РАЗ ВЫ ТАК
ВЗВОЛНОВАНЫ,
ПРОИСХОДЯЩЕЕ
ЗАТРАГИВАЕТ
ВАС ЛИЧНО?



ПЛАТА
ЗА-АРЕНДУ ЗЕМЛИ,
НАЛОГИ...

...ЧТО МОЯ
КОМПАНИЯ
СОСТОИТ
В ВЕСЬМА
ТЕСНЫХ
ОТНОШЕНИЯХ
С ВЛИЯ-
ТЕЛЬНЫМИ
ЛИЦАМИ
ГОРОДА.

ВЫ,
ДОЛЖНО
БЫТЬ,
НАСЛЫ-
ШАНЫ...



СКРИП



Я ЗНАЮ,
ЧТО ВЫ
ЗАНИМАЕТЕСЬ
ИМПОРТОМ
И ЭКСПОРТОМ
МЕДНЫХ
МОНЕТ.

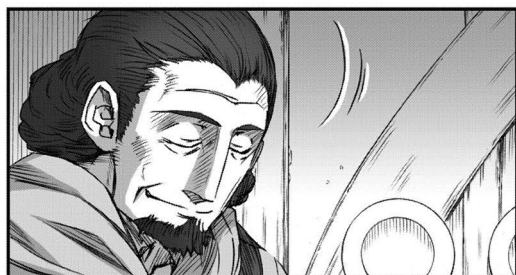
ПОХОЖЕ,
РЕЙНОЛЬДЗ,
КАК И ЭЙБ,
МЕЧТАЕТ
СБЕЖАТЬ
ИЗ КЭЛБЕЕ.

ОН
О ПОВОРАХ
СО СТОРОНЫ
ЗЕМЛЕВЛА-
ДЕЛЬЦЕВ?





НИЧЕГО.
ПРОСТИТЕ,
ЧТО
НЕ СУМЕЛ
ПОМОЧЬ.



И ВЫ МЕНЯ,
ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
ЧТО Я НЕ СМОГ
ДАТЬ ВАМ
ТОЛКОВЫХ
ОТВЕТОВ.



Я ЛЕЛЕЛА
НАДЕЖДУ
НАЛАДИТЬ
СОТРУД-
НИЧЕСТВО
С ВОЛЧИЦЕЙ
РЕКИ РОМ,
НО...

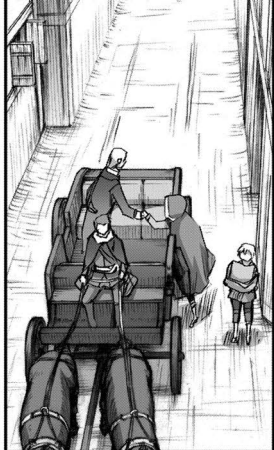
ХА
ХА
ХА

ОХ

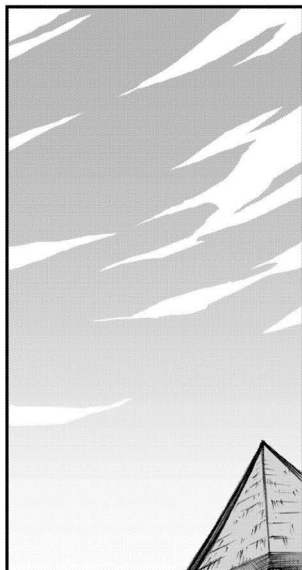
ТОЛЬКО
ЛЮДЕЙ ЗРЯ
ПЕРЕПОЛОШИЛ!



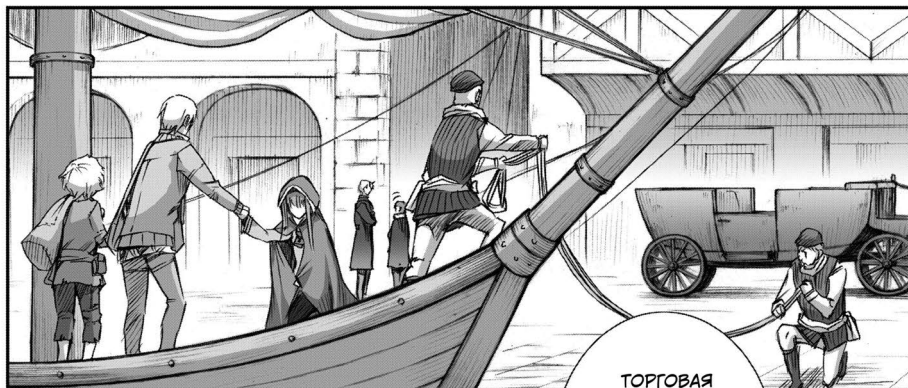




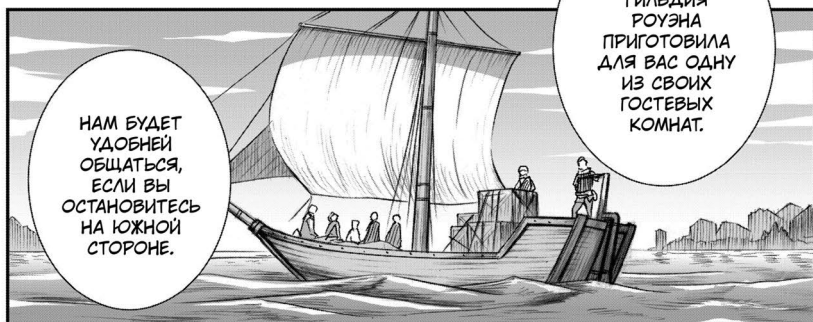
ПРОСТИТЕ
ЗА ПО-
СПЕШНЫЙ
ОТЪЕЗД.



ОПЯТЬ
ТЕЧЕНИЕ?

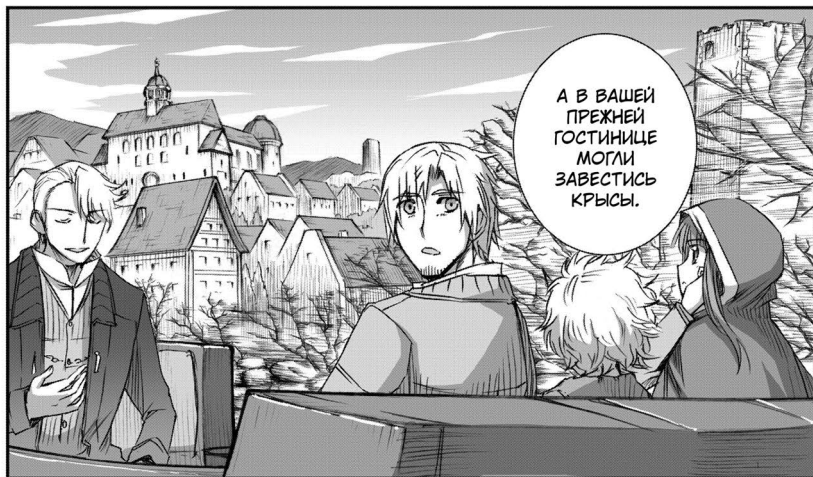


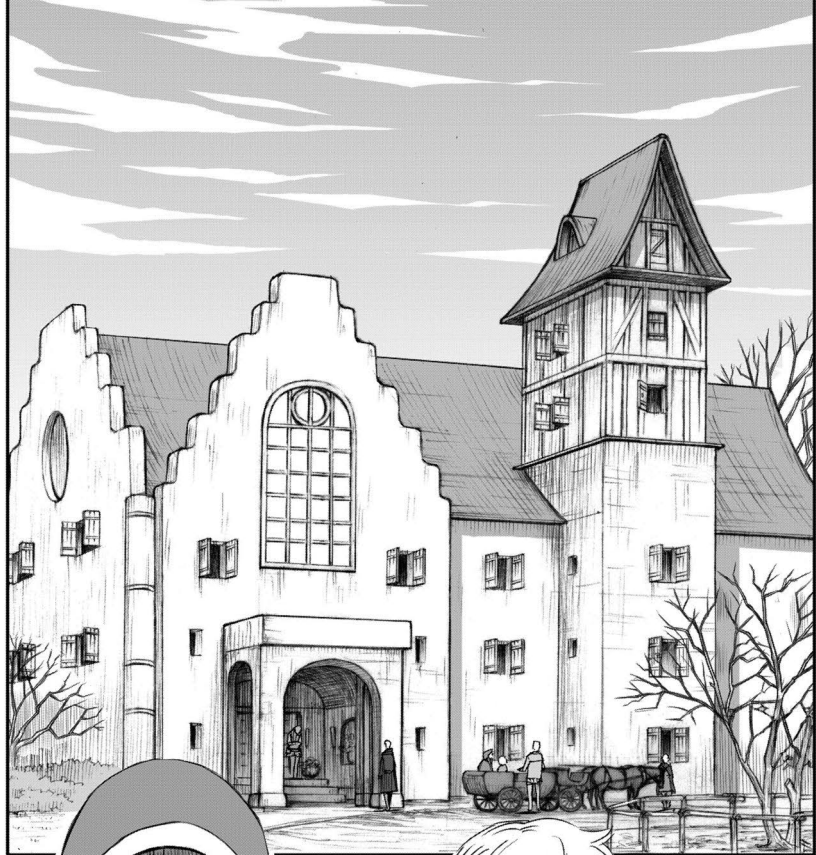
ТОРГОВАЯ
ГИЛЬДИЯ
РОУЭНА
ПРИГОТОВИЛА
ДЛЯ ВАС ОДНУ
ИЗ СВОИХ
ГОСТЕВЫХ
КОМНАТ.

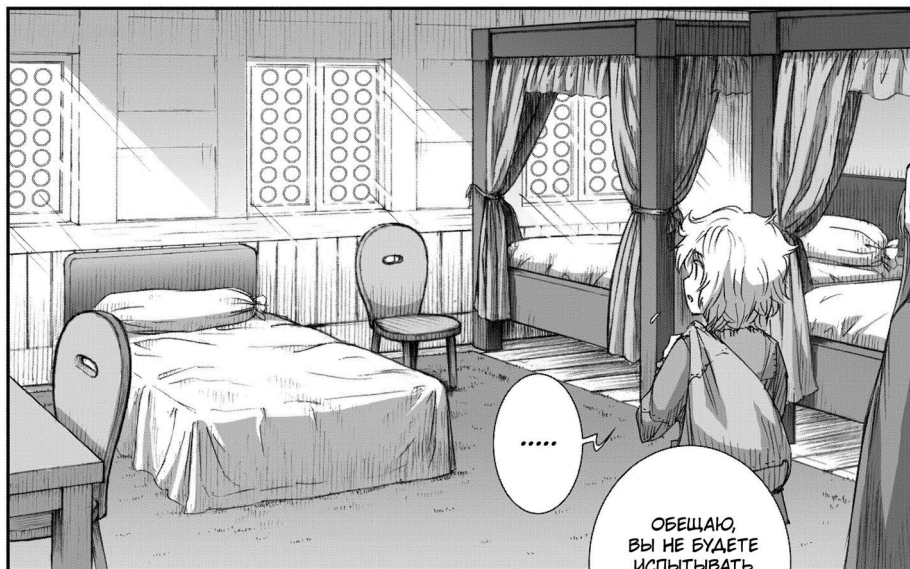


НАМ БУДЕТ
УДОБНЕЕ
ОБЩАТЬСЯ,
ЕСЛИ ВЫ
ОСТАНОВИТЕСЬ
НА ЮЖНОЙ
СТОРОНЕ.

А В ВАШЕЙ
ПРЕЖНЕЙ
ГОСТИНИЦЕ
МОГЛИ
ЗАВЕСТИСЬ
КРЫСЫ.







ОБЕЩАЮ,
ВЫ НЕ БУДЕТЕ
ИСПЫТЫВАТЬ
НИКАКИХ
НЕУДОБСТВ.



ЕСЛИ
ЧТО-НИБУДЬ
ПОНАДОБИТСЯ,
ОБРАТИТЕСЬ
К УПРАВЛЯ-
ЮЩЕМУ.



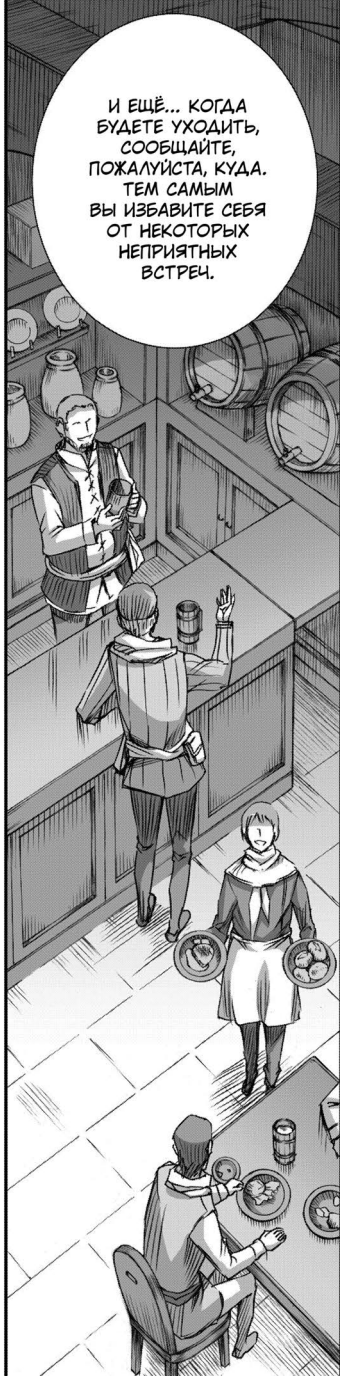


НАДО ЖЕ...
Я ДУМАЛ,
МЕНЯ ЗАПРУТ
В ЧЕТЫРЁХ
СТЕНАХ...

ХОРОШО.



ОН ТАК
УВЕРЕН
В СВОЁМ
ПЛАНЕ?



И ЕЩЁ... КОГДА
БУДЕТЕ УХОДИТЬ,
СООБЩАЙТЕ,
ПОЖАЛУЙСТА, КУДА.
ТЕМ САМЫМ
ВЫ ИЗБАВИТЕ СЕБЯ
ОТ НЕКОТОРЫХ
НЕПРИЯТНЫХ
ВСТРЕЧ.



А ПОКА
ПРЕДЛАГАЮ
ВАМ НЕМНОГО
ОТДОХНУТЬ.





Ш
М
Я
К

!



ЧТО ВЫ ТАМ
ДЕЛАЕТЕ?

НУ И ШУМ.



СВЕРК

ЛОУРЕНС!

СВЕРК

Я ХОТЬ
И МУДРАЯ
ВОЛЧИЦА,
НО ТАКОЕ
ВИЖУ
ВПЕРВЫЕ!



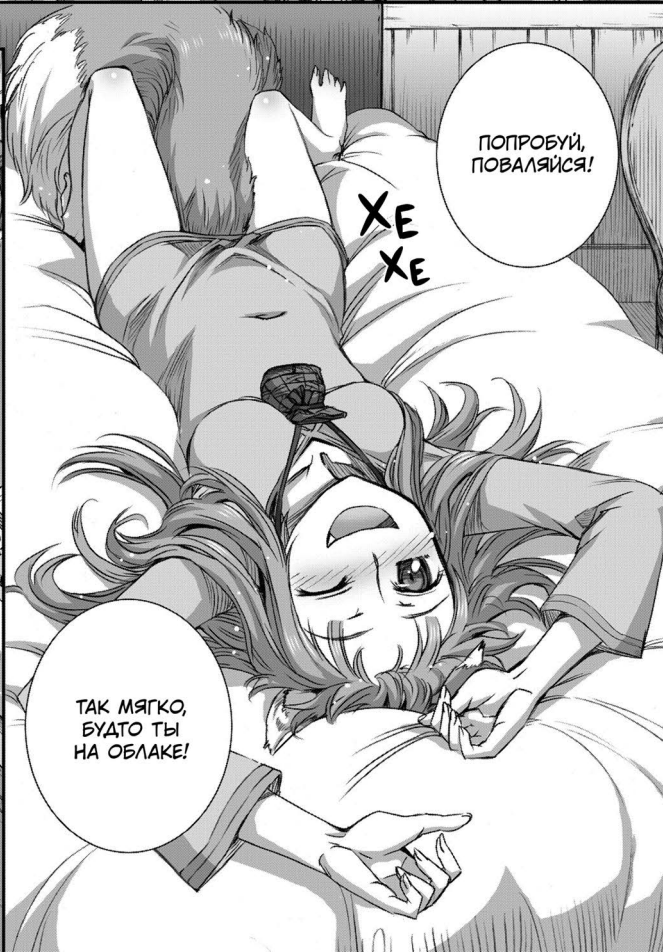
ПРЕД-
СТАВЛЯЕТЕ...
КРОВАТЬ
НАБИТА
ВАТОЙ!

ШУРХ

ШУРХ



.....



ПОПРОБУЙ,
ПОВАЛЯЙСЯ!

ХЕ
ХЕ

ТАК МЯГКО,
БУДТО ТЫ
НА ОБЛАКЕ!





БАЦ

?!

БОЛВАН!

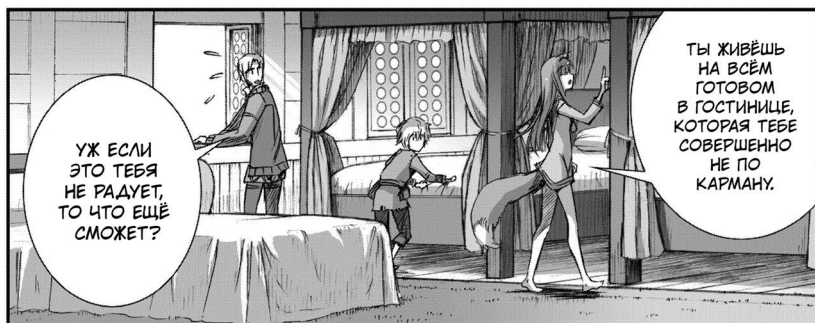


У МЕНЯ
ТОТ ЖЕ
ВОПРОС.

ОХ



А?!
ТЫ
ЧЕГО?!



УЖ ЕСЛИ
ЭТО ТЕБЯ
НЕ РАДУЕТ,
ТО ЧТО ЕЩЕ
СМОЖЕТ?

ТЫ ЖИВЁШЬ
НА ВСЁМ
ГОТОВОМ
В ГОСТИНИЦЕ,
КОТОРАЯ ТЕБЕ
СОВЕРШЕННО
НЕ ПО
КАРМАНУ.





В ЭТОМ
ЛЮДИ
И ВОЛКИ
СХОЖИ.

ОН ХОЧЕТ
УБЕДИТЬСЯ,
ЧТО МЕНЯ
НИКТО
НЕ ДЕРГАЕТ
ЗА НИТОЧКИ...
НАВЕРНОЕ,
ТАК?



ПОЙДЁШЬ
К ЗНАКОМЫМ
ИЛИ К ТЕМ,
КОМУ
ДОВЕРЯЕШЬ.

ПОПРОБУЕШЬ,
ТАК СКАЗАТЬ,
ПЕРЕСЕЧЬ
НЕИЗВЕСТНЫЕ
ЗЕМЛИ
ПО КАРТЕ
В СВОЁМ
СЕРАЦЕ.



...ЕСЛИ
ТЕБЯ БЕЗ
ОБЪЯСНЕНИЙ
ПРЕДОСТАВИЛИ
САМОМУ
СЕБЕ, ЧТО
ТЫ СТАНЕШЬ
ДЕЛАТЬ?

ЕСЛИ
ТЫ НЕ ЗНАЕШЬ,
КУДА ПОПАЛ,
К ДРУЗЬЯМ
ИЛИ
К ВРАГАМ...



ВОТ
ТАК МЕНЯ
ВЫДАЮТ
УШИ И ХВОСТ,
А ТЕБЯ —
БОРОДА.



НИ
ЧЕЛОВЕКУ,
НИ ЗВЕРЮ
В ДУШУ
НЕ ЗА-
ГЛЯНЕШЬ...
НО ПО ЕГО
ПОСТУП-
КАМ...

...И ПОВЕ-
ДЕНИЮ
МОЖНО
ПОНЯТЬ,
ЧТО
НАЧЕРТАНО
НА ТОЙ
КАРТЕ.



НУ ЧТО
С ТОБОЙ ДЕЛАТЬ...



ТО ЕСТЬ
ОНИ ХОТЯТ
ПОСМОТРЕТЬ,
КУДА
Я НАПРАВЛЮСЬ,
ЕСЛИ
ПОЧУВСТВУЮ
ОПАСНОСТЬ.

ХЕ

ХЕ

КХО



А КАК
СЛЕДУЕТ
ПОСТУПИТЬ
НАМ?



ШУРХ

ШУРХ



ХММ



ХМ-М...



А?



КСТАТИ...

РАЗ УЖ
МЫ ЗДЕСЬ,
ДАВАЙТЕ
СХОДИМ
И ПОГЛЯДИМ
НА ЖИВОГО
НАРВАЛА?

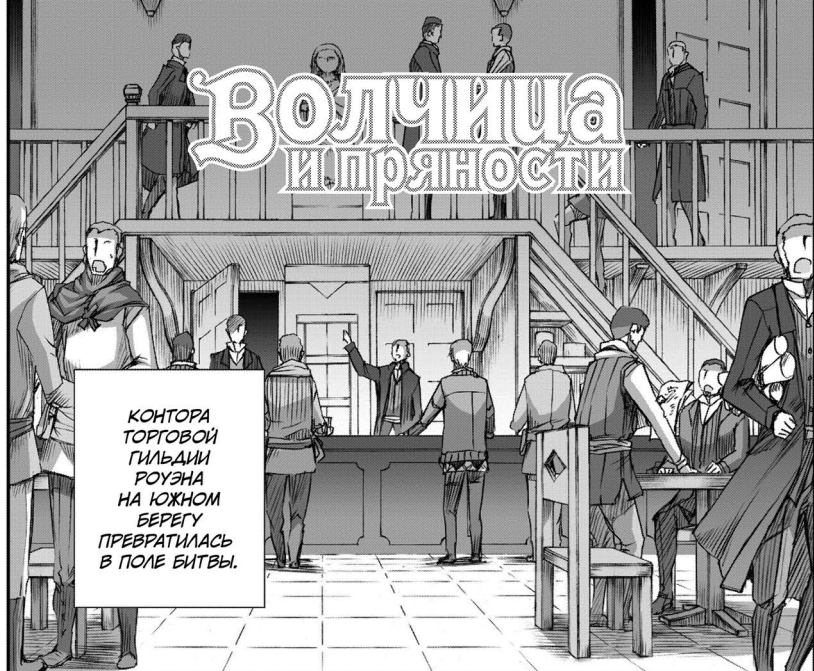


С РЕКО-
МЕНДАЦИЕЙ
ОТ КИМАНА
НАС ПУСТЯТ!

БУДЕМ,
КАК ОБЫЧНО,
ВЕСТИ СЕБЯ
НАГЛО!..

Волчица
и пряности





КОГДА Я
ПРЕДЛОЖИЛ
НА НЕГО
ПОСМОТ-
РЕТЬ, ТЫ
СТРАННО
ОТРЕАГИ-
РОВАЛА.

КСТАТИ,
О НАРВАЛЕ...
ТЫ НИЧЕГО
ОТ МЕНЯ
НЕ СКРЫ-
ВАЕШЬ?

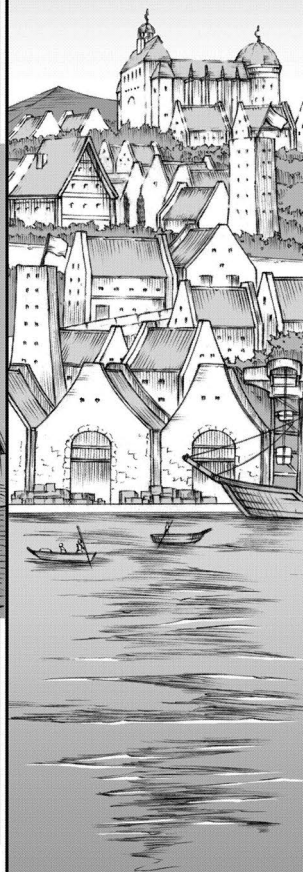
ЦЕРКОВЬ
ТАМ,
НА ВЕРШИНЕ
ХОЛМА?

АГА.

НУ И
ФИЗИОНОМИЯ
У НЕГО БЫЛА!
ДЕНЁК ЗАДАЛСЯ
НА СЛАВУ.

ДЁ
РГ

А?



СЛУШАЙ,
КОЛ!

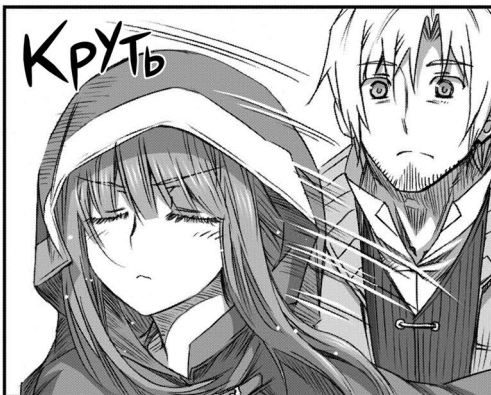
АА?



А?..

МЫ
ПРОХОДИЛИ
МИМО РЫНКА.
ВЕРНИСЬ ТУДА,
ПОЖАЛУЙСТА,
КУПИ ЧЕГО-
НИБУДЬ
НА ОБЕД.







А ЕЩЁ
Я ИСКРЕННЕ
ВЕРИЛА, ЧТО
РАДОСТНОЕ,
БЕЗМЯТЕЖНОЕ
ВРЕМЯ...

...БУДЕТ
ДЛИТЬСЯ
ВЕЧНО.



ЕСЛИ ТВОЙ
ДРУГ СТАРЕЕТ,
ПОСТАРАЙСЯ
ПРОДЛИТЬ
ЕМУ ЖИЗНЬ.



ВЕРИЛА,
ЧТО ВСЕГДА
НАЙДЁТСЯ
СПОСОБ
ИСПРАВИТЬ
ТО, ЧТО МНЕ
НЕ НРАВИТСЯ.



НАДОЕЛИ
ПОКЛОНЕНИЕ
И МОЛЬБЫ
О ПОМОЩИ —
ОТПРАВЛЯЙСЯ
В ПУТЬ,
НЕТ ДРУЗЕЙ —
ЗАВЕДИ.



СКОЛЬКО
СЛЕЗ
Я ИЗ-ЗА ЭТОГО
ПРОЛИЛА!
ТЕБЕ БЫ,
НАВЕРНОЕ,
ПОНРАВИ-
ЛОСЬ.



ЧТО ПРАВДА,
ТО ПРАВДА.



НО ЗНА-
ЕШЬ...

ЧЕМ БОЛЬШЕ
Я ПРЕДАЮСЬ
ВОСПОМИНАНИЯМ,
ЧЕМ БОЛЬШЕ
ТРАВЛЮ ДУШУ,
ТЕМ ШИРЕ
Я УЛЫБАЮСЬ.







ПОЖАЛУЙ,
СТОИЛО БЫ,
РАЗ ТЕБЯ
ТАК ЛЕГКО
СОБЛАЗНИТЬ
ЕДОЙ.



В ТВОЁМ
СЛУЧАЕ
Я НЕ ДОВЕРЯЮ
НИ ТОМУ,
НИ ДРУГОМУ.



А КАК ЖЕ
МОИ ЛЮБЕЗНЫЕ
СЛОВА
И ИЗЫСКАННЫЕ
МАНЕРЫ?



ВУМ

НЕУЖЕЛИ
ТЫ МОЖЕШЬ
ПРИВЛЕЧЬ
МЕНЯ
ЧЕМ-ТО ЕЩЁ?



Я ХОТЕЛА
СКАЗАТЬ
НЕ ЭТО.



Ой



СОМНЕ-
ВАЕШЬСЯ —
ВОЗЬМИ ДА
ПРОВЕРЬ.
ВАДУГ
НЕ ОБМАНУ?



В ОБЩЕМ,
КОГДА-ТО
Я ТОЖЕ
ПОСТУПАЛА
ДОВОЛЬНО
ГЛУПО.



Xи Хи

УДАР
НИЖЕ
ПОЯСА!



НО ВЕДЬ
ВСЕМ НАМ
ПОЗВОЛИТЕЛЬНЫ
КАКИЕ-ТО
ГЛУПОСТИ?..

КОНЕЧНО,
Я И ТОГДА
СОМНЕВАЛАСЬ,
ЧТО МОЖНО
ДОСТИЧЬ
БЕССМЕРТИЯ.



ГХХ

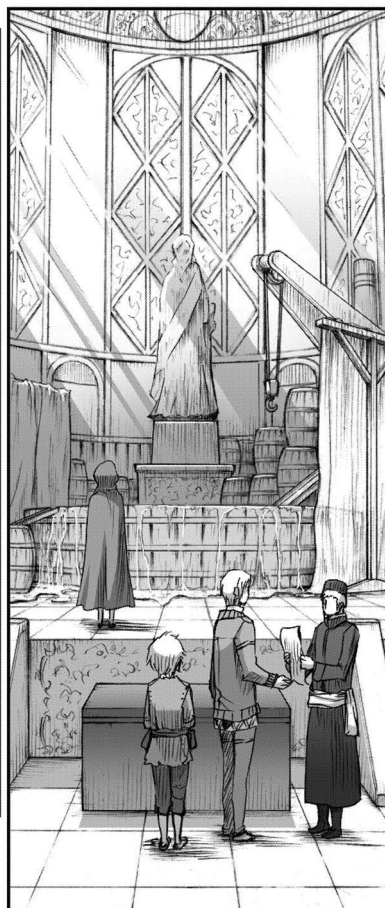


ПОСТА-
РАЮСЬ
НЕ
ЗАБЫВАТЬ
ОБ ЭТОМ.

УГУ.



ОДНО
МОЖНО
СКАЗАТЬ
НАВЕРНЯКА:
И ТЕБЕ, И МНЕ
ЕСТЬ КОМУ
ПОЖАЛОВАТЬСЯ.







ПО КРАЙНЕЙ
МЕРЕ,
ОН ЖИВЁТ
В СОГЛАСИИ
С ЗАКОНАМИ
ПРИРОДЫ.

ЧТО
СКАЖЕШЬ?

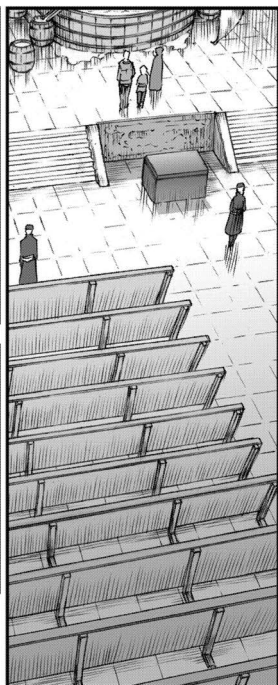


.....



НО ТУТ Я ЕГО
НЕ ЧУВСТВУЮ.

ТЕХ, КТО ВЫШЕЛ
ЗА ПРЕДЕЛЫ
ЕСТЕСТВЕННОГО,
ОТЛИЧАЕТ
ОСОБЫЙ ЗАПАХ.



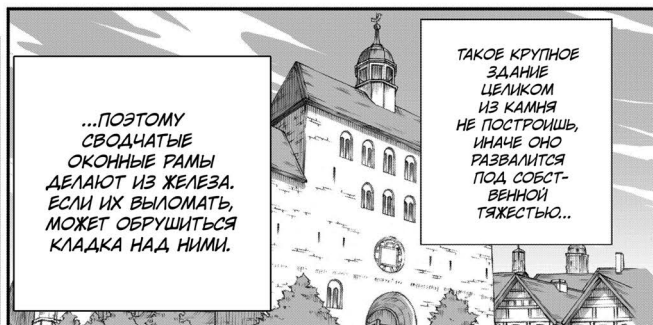


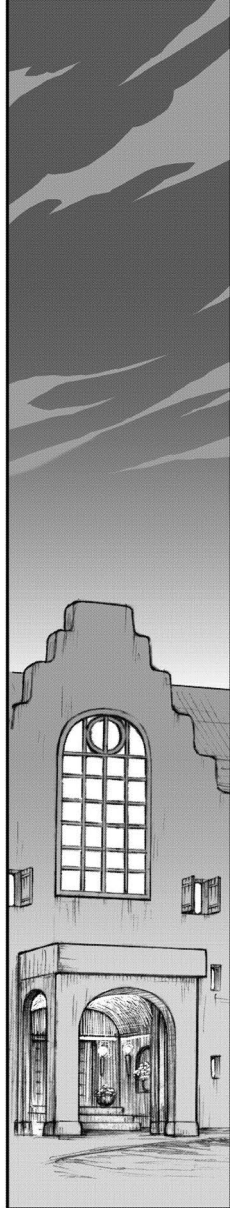
КАК ПРАВИЛО,
ДВЕРИ
В СОБОРАХ
УКРЕПЛЯЮТ
ЖЕЛЕЗНЫМИ
ПОЛОСАМИ
НА ЗАКЛЁПКАХ.

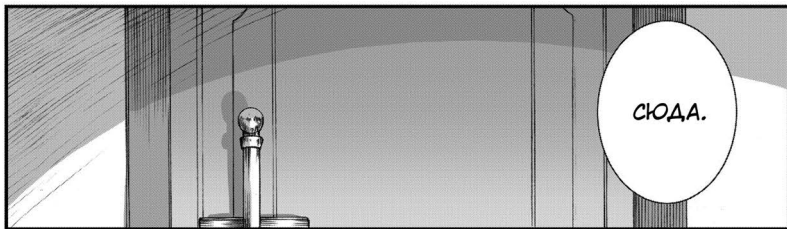
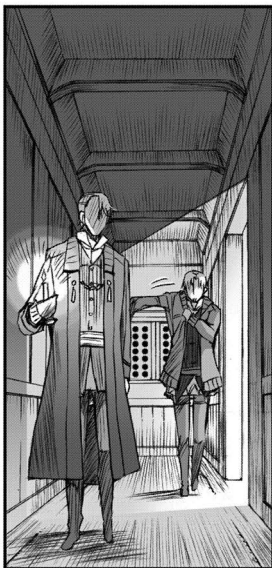
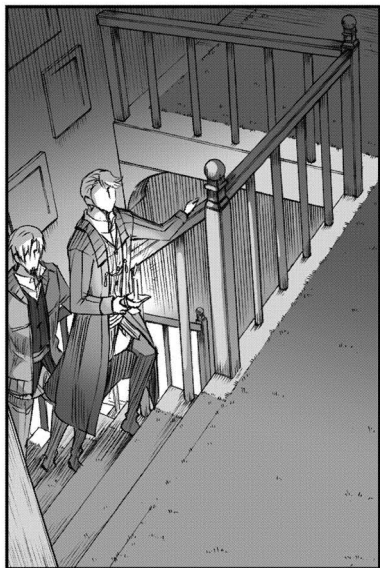
В РАЗГАР
ВОЙНЫ
ИМЕННО
ЦЕРКВИ
СТАНОВЯТСЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ
ПОСЛЕДНИМ
УБЕЖИЩЕМ.











СЮДА.



ЭТО ЕЩЁ
С ДЕТСТВА
МОЯ КОМНАТА
ДЛЯ РАЗМЫШ-
ЛЕНИЙ.





МЫ ПРОСИМ ВАС,
ГОСПОДИН ЛОУРЕНС,
СТАТЬ ПОСЫЛЬНЫМ
В ОБЩЕНИИ
С ЭЙБ БОЛАНД.



ПОЗВОЛЬТЕ
УЗНАТЬ
ПРИЧИНУ?



ВЕРОЯТНО,
ТЭДУ
РЕЙНОЛЬДЗУ
ИЗ ТОРГОВОГО
ДОМА ДЖИН?

О!

КАКАЯ
ПРОНИ-
ЦАТЕЛЬ-
НОСТЬ.



ЭТО УЖ
САМО
СОВОЙ.



РАЗУ-
МЕЕТСЯ.

ЧЕСТНО
ГОВОРЯ,
НА САМОМ
ДЕЛЕ
ЭТА РОЛЬ
ПРЕДНА-
ЗНАЧАЛАСЬ
НЕ ВАМ.



ВОТ ОНО
ЧТО...



ОН ХОТЕЛ
СОТРУДНИЧАТЬ
С НАМИ, А МЫ,
ВЗЯВ ЕГО
ПОД СВОЁ КРЫЛО,
ЗАРАБОТАЛИ БЫ
НА ТОРГОВЛЕ
МЕДЬЮ.



РЕЙНОЛЬДЗ ИСКАЛ
СВОЁ МЕСТО
В ПЕРЕПЛЕТЕНИИ
ЗАГОВОРОВ
СЕВЕРА И ЮГА,
ЧТОБЫ КАК-ТО
ЗАЩИТИТЬ
СВОЙ КОШЕЛЁК.

ВОЗМОЖНО,
ЕГО НЕУКЛЮЖАЯ
ПОПЫТКА
РАССПРОСИТЬ
МЕНЯ — ТОЖЕ
ЧАСТЬ ПЛАНА.

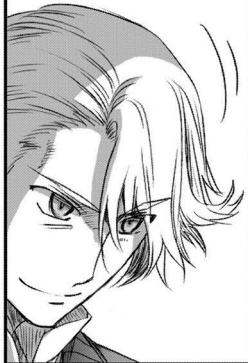
ОДНАКО
МЫ
НЕ МОЖЕМ
ДОВЕРЯТЬ
ЕМУ ТАК ЖЕ,
КАК ВАМ.

ПОЭТОМУ
ОН БЫЛ
ПЕРВЫМ
КАНДИДАТОМ.
К ТОМУ ЖЕ
У НЕГО
НЕПЛОХИЕ
ОТНОШЕНИЯ
С РОДОМ
БОЛАНД.



...ЧТОБЫ
С ПОМОЩЬЮ
НАРВАЛА
ПОЛНОСТЬЮ
ВЫКУПИТЬ ПРАВА
НА ЗЕМЛИ
СЕВЕРНОЙ
СТОРОНЫ.

НАША
ЦЕЛЬ
СОСТОИТ
В ТОМ...



НО
ПОЛУЧЕННАЯ
ПРИБЫЛЬ
Позволит
им и дальше
держатЬ
город
в своих
руках...



...и
вернуться
с её
ответом.

ДОСТАВИТЬ
МОЁ ПИСЬМО
В ЛОГОВО
ВОЛЧИЦЫ...

ЧТО
ИМЕННО
МНЕ НУЖНО
сДЕЛАТЬ?



ОДНАКО
мы верим
вам,
господин
лоуренс,
и она,
должно быть,
тоже.

мы
НЕ ДОВЕРЯЕМ
ВОЛЧИЦЕ, ОНА
НЕ ДОВЕРЯЕТ
НАМ.



ЗДЕСЬ
ОПИСАНЫ
СОСТОЯНИЕ
НАРВАЛА,
СПОСОБ ЕГО
ПЕРЕДАЧИ,
ЕЁ ДАТА
И ВРЕМЯ,
А ТАКЖЕ
ЦЕНА.

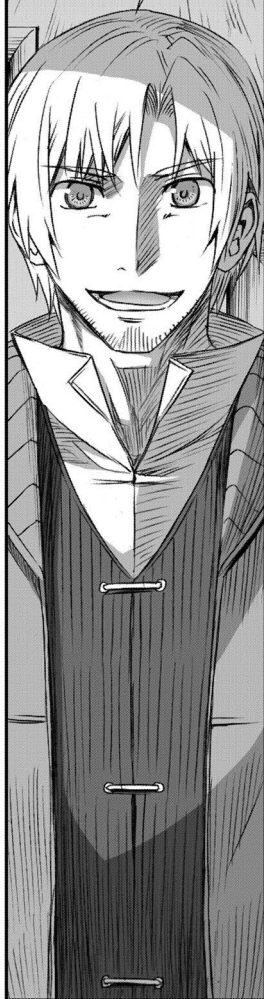
А ЕЩЁ,
НАВЕРНОЕ,
ПЛАН
ПОБЕГА.



ЭТОЙ СДЕЛКОЙ
Я НАМЕРЕН ВЫВЕСТИ
ТОРГОВУЮ
ГИЛЬДИЮ РОУЭНА
НА ПЕРВОЕ МЕСТО
СРЕДИ ГИЛЬДИЙ
ЮЖНОЙ СТОРОНЫ.



КАКОВА
МОЯ
НАГРАДА?



ЗАТЕМ
Я СМЕШУ
ДИРЕКТОРА
ДИДА, КОТОРЫЙ
ТОЛЬКО
И ДЕЛАЕТ,
ЧТО ЖДЁТ
У МОРЯ ПОГОДЫ,
И ЗАЙМУ ЕГО
МЕСТО.

И
КОГДА ЭТО
СЛУЧИТСЯ...





ЧТО,
КОНЕЧНО ЖЕ,
ДАЁТ ВОЛНИЦЕ
ВОЗМОЖНОСТЬ
ВАС
ПЕРЕМАНИТЬ.

НО ЭТО
НЕ БОЛЕЕ
ЧЕМ УСТНАЯ
ДОГОВО-
РЁННОСТЬ.



Я БЫ И РАД
ОБОЙТИСЬ
БЕЗ ЕЁ УЧАСТИЯ,
НО ТОГДА
ПЕРЕГОВОРЫ
НЕ СОСТОЯТСЯ...
И ЭТО БЫЛО БЫ
ДОСАДНО.



ВЕРНО.
ОНА МОЖЕТ
ПРЕДЛОЖИТЬ
БОЛЕЕ
ОСЯЗАЕМУЮ
ВЫГОДУ.

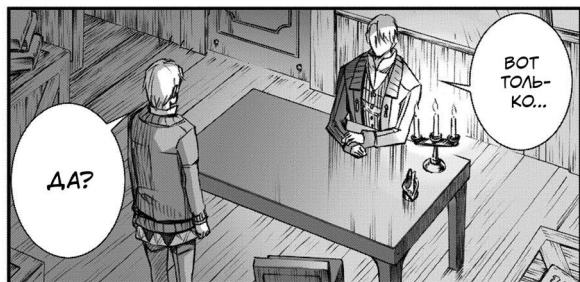


...МОЖЕТЕ
ПРОСИТЬ
ВСЁ, ЧТО
ПОЖЕЛАЕТЕ.



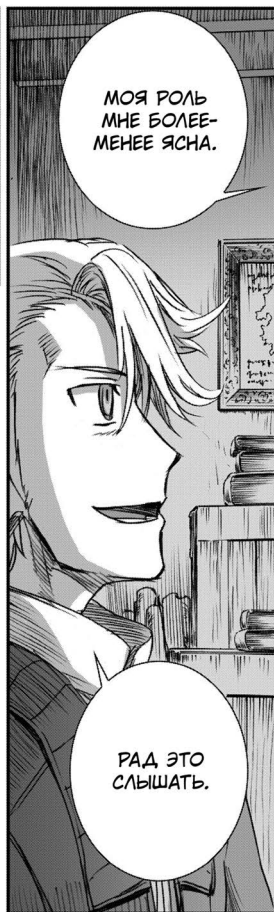
ХОРОШО.
Я ВАС
ПОНЯЛ.

ЭЙБ ОКАЗАЛАСЬ
ПРАВА.
КИМАН,
НЕСОМНЕННО,
ЗНАЕТ,
ЧТО СЫН
ПОМЕЩИКА
УВЛЕЧЁН ЕЙ.



ДА?

ВОТ
ТОЛЬ-
КО...



МОЯ РОЛЬ
МНЕ БОЛЕЕ-
МЕНЕ ЯСНА.

РАД ЭТО
СЛЫШАТЬ.

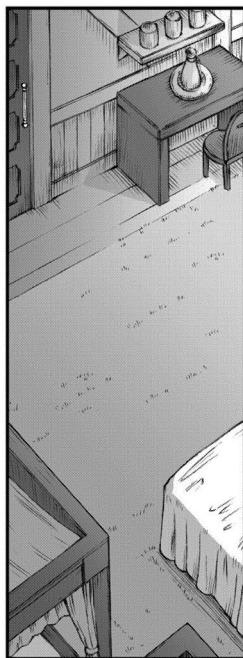


Я БЫЛ
СОВЕРШЕННО
УВЕРЕН, ЧТО
СЛОМИЛ ВАС,
ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС.

Ах

КАК ЖЕ
ВАМ УДАЛОСЬ
ВОСПРЯТЬ
ДУХОМ?

ТАК
КАК ЖЕ...





М-М.

НАДЕЮСЬ,
С ГОСПОДИНОМ
ЛОУРЕНСОМ
ВСЁ
В ПОРЯДКЕ.



ПРОСТИТЕ
ЗА ДУРАЦКИЙ
ВОПРОС.

.....



СОГЛАСЕН.

...НЕ СПОСОБНЫ
СОВЕРШАТЬ
ВЕЛИКИЕ ДЕЛА
В ОДИНОЧКУ.

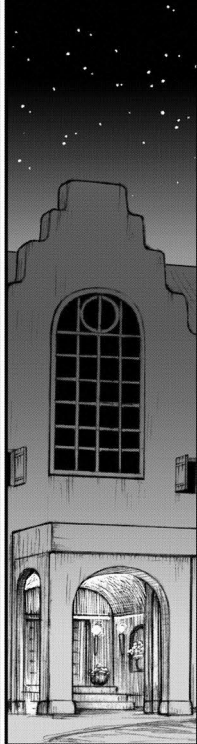
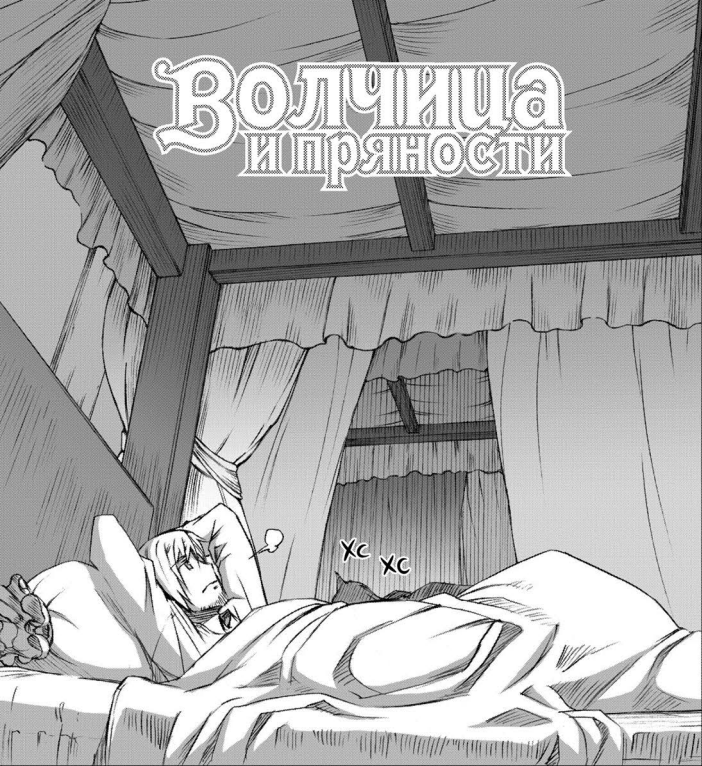
НИ ТОРГОВЦЫ,
НИ СВЯЩЕННО-
СЛУЖИТЕЛИ,
НИ РЫЦАРИ,
НИ ДАЖЕ
КОРОЛИ...

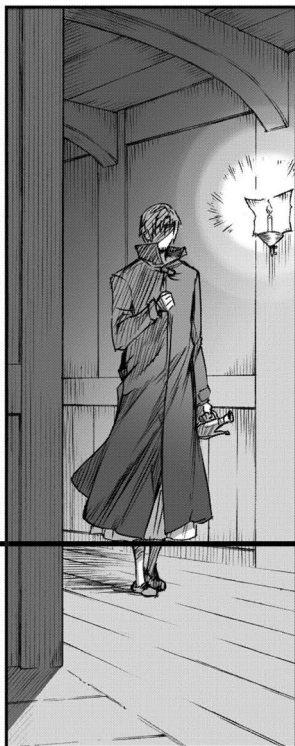
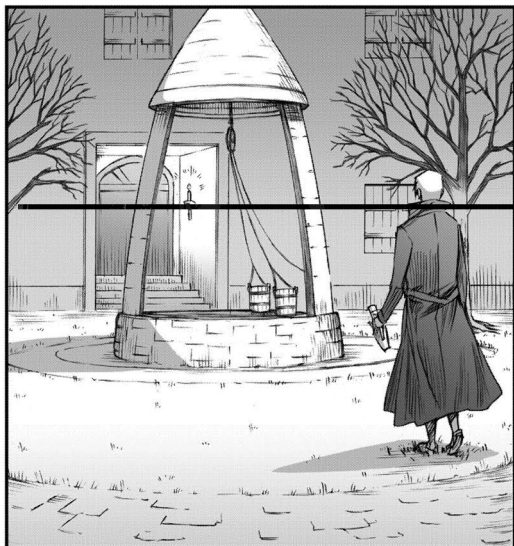
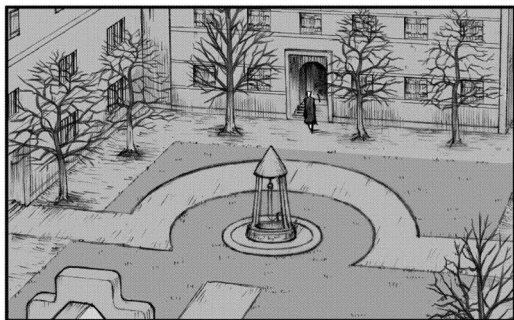


Волчица
и пряности



Волчица и пряности



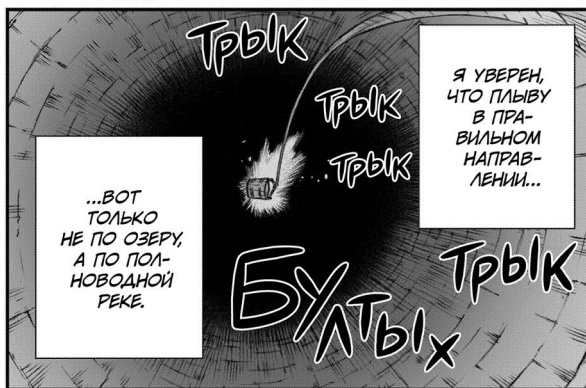




НО
ТОРГОВЦАМ
РАНГА КИМАНА
ОНИ, ПОЖАЛУЙ,
НЕИЗВЕСТНЫ.

...МЕНЯ
ТЕРЗАЛИ
УГРЫЗЕНИЯ
СОВЕСТИ...

КОГДА
В РЮКИН-
ХАЙГЕНЕ
Я ПОСВЯЩАЛ
НОРУ В НАШ
ПЛАН
ПО КОНТРА-
БАНДЕ
ЗОЛОТА...



...ВОТ
ТОЛЬКО
НЕ ПО ОЗЕРУ,
А ПО ПОЛ-
НОВОДНОЙ
РЕКЕ.

Я УВЕРЕН,
ЧТО ПЛЫВУ
В ПРА-
ВИЛЬНОМ
НАПРАВ-
ЛЕНИИ...



ШУРХ

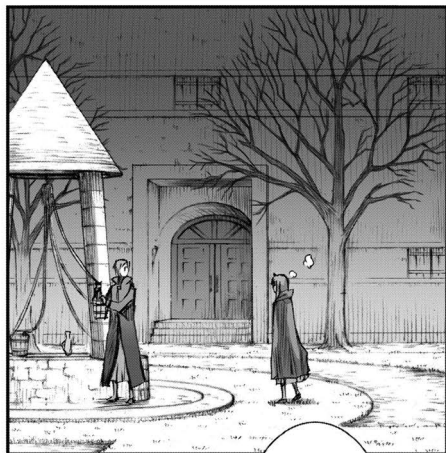
...ТО
ГЛАВНЫМИ
ГЕРОЯМИ
ЭТОЙ ГЛАВЫ
СДЕЛАЛ БЫ
КИМАНА
ИЛИ ЭЙБ.

ЕСЛИ БЫ
Я БЫЛ
ЛЕТОПИС-
ЦЕМ...



ТРЫК
ТРЫК

ТРЫК



ЕСТЬ
ТАКОЕ.



ЧУДЕСНАЯ
НОЧЬ.





А ВСЛЕД
ЗА НЕЙ
МЕНЯЕТСЯ
И МОЁ
НАСТРОЕНИЕ.



ЛУНА
ПЕРЕМЕН-
ЧИВА —
ТО РАСТЁТ,
ТО УБЫ-
ВАЕТ.

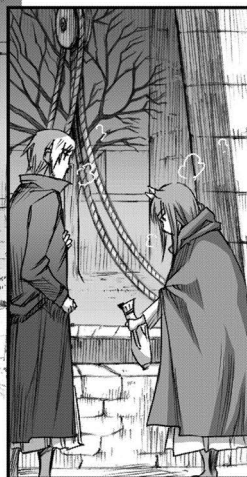
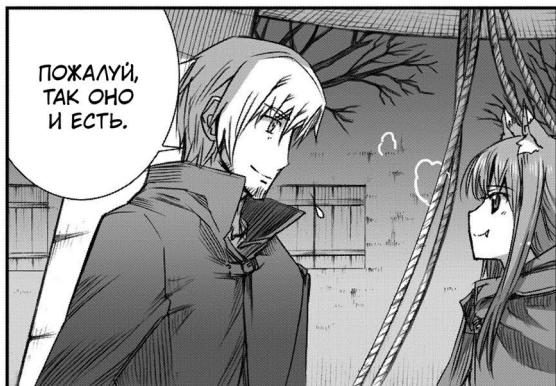


И Я
ПОПАЛАСЬ
НА ТВОЮ
ПРИМАНКУ.

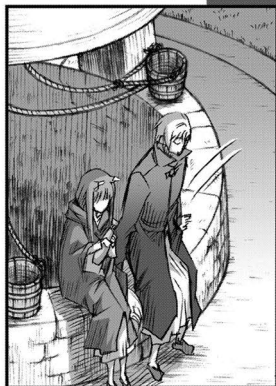
ТЫ ЯВНО
НЕСПРОСТА
ВЫШЕЛ
ИЗ КОМНАТЫ.



ПО-ТВОЕМУ,
Я НАПРА-
ШИВАЛСЯ
НА РАЗГОВОР?







Я ЖАЛЕЮ...



А Я
ДАЖЕ РАД.
БЛАГОДАРЯ
ТЕБЕ Я
НЕ ПОДАДЛСЯ
ДАВЛЕНИЮ
КИМАНА.

...ЧТО
ПОДЕБИЛА
ТЕБЯ
НА ЭТО
ДЕЛО.



ЗНАЕШЬ...

М?



ВОТ ОБ ЭТОМ
Я И ЖАЛЕЮ.



ХОТЬ
Я САМА ТЕБЯ
И ПОДНАЧИЛА,
НО БОЮСЬ,
ТЫ НЕ ГОТОВ
К ТОМУ, ЧТО
ТЕБЯ ЖДЁТ.

ПРОСТО
КАЖДЫЙ
ДОЛЖЕН
ЗАНИМАТЬСЯ
СВОИМ
ДЕЛОМ.

ЕСЛИ БУДЕШЬ
ВЕСТИ
СЕБЯ УМНО
И ВНИМАТЕЛЬНО
СМОТРЕТЬ
ВОКРУГ,
ТЫ СПОСОБЕН
НА МНОГОЕ.



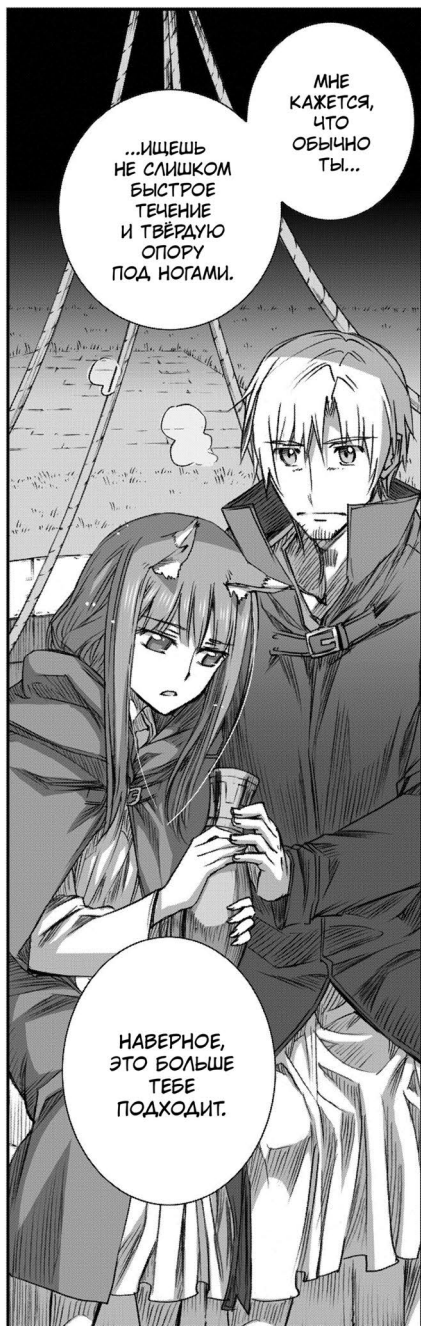
ЕСЛИ БЫ ТЫ
ДЕЙСТВИТЕЛЬНО
ХОТЕЛ СОСТЯЗАТЬСЯ
С ЭТИМИ ЛЮДЬМИ,
ТО ДАВНО БЫ УЖЕ
ОБРАТИЛСЯ КО МНЕ
ЗА ПОМОЩЬЮ!



НО Я...



НЕ
О ТАКОМ
ТЫ ПРОСИЛ...



...ИЩЕШЬ
НЕ СЛИШКОМ
БЫСТРОЕ
ТЕЧЕНИЕ
И ТВЕРДУЮ
ОПОРУ
ПОД НОГАМИ.

МНЕ
КАЖЕТСЯ,
ЧТО
ОБЫЧНО
ТЫ...

НАВЕРНОЕ,
ЭТО БОЛЬШЕ
ТЕБЕ
ПОДХОДИТ.



ДА,
КИМАН И ЭЙБ
ТАК БЫ И
ПОСТУПИЛИ.

ОНИ СРАЗУ БЫ
ИСПОЛЬЗОВАЛИ
ХОЛО, ЧТОБЫ
ДОБИТЬСЯ
СВОЕГО.



ВЕДЬ С КАКОЙ
СТОРОНЫ
НИ ВЗГЛЯНИ,
ОНА — САМОЕ
ГРОЗНОЕ
ОРУЖИЕ.



.....

А Я ТОЛКНУЛА
ТЕБЯ В СОВСЕМ
ДРУГОМ
НАПРАВЛЕНИИ.

РАЗВЕ
НЕТ?



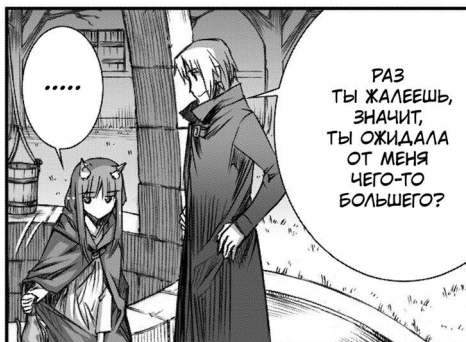
ДЁР

НЕМНОГО
ОБИДАНО
СЛЫШАТЬ,
ЧТО Я,
ПО ТВОЕМУ
МНЕНИЮ,
НА ТАКОЕ
НЕ ГОЖУСЬ.



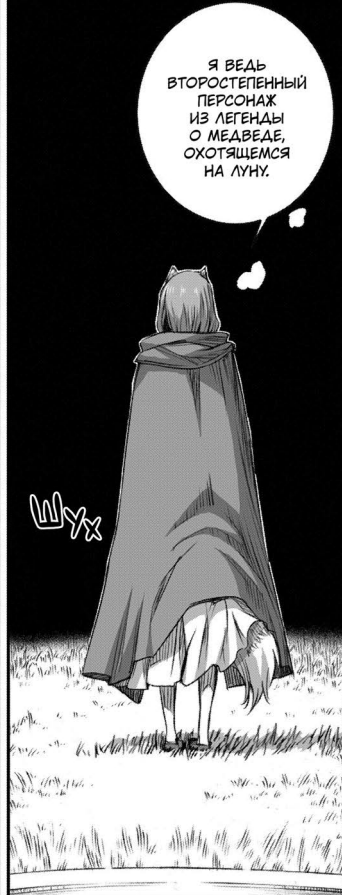
У ТЕБЯ ТАКОЙ
РАСТЕРЯННЫЙ ВИД,
ЧТО ДАЖЕ
СЕРЯИТСЯ
НЕ ХОЧЕТСЯ.

НО ВЕДЬ
НЕ ГО-
ДИШЬСЯ?





МНЕ
ХОТЕЛОСЬ...
ЧТОБЫ
ТЫ ВЕЛ СЕБЯ
КАК ГЛАВНЫЙ
ГЕРОЙ.



Я ВЕДЬ
ВТОРОСТЕПЕННЫЙ
ПЕРСОНАЖ
ИЗ ЛЕГЕНДЫ
О МЕДВЕДЕ,
ОХОТЯЩЕМСЯ
НА ЛУНУ.

ШУХ



ШАРК

ШАРК

Я...

ШАРК



А ЕСЛИ ДОШЛО
ДО ТОГО, ЧТО ТЫ
ВЫХОДИШЬ НОЧЬЮ
В САД, НАДЕЯСЬ
ВЫЗВАТЬ МЕНЯ
НА РАЗГОВОР...

ПРИ ЭТОМ
ИЗ-ЗА НЕГО
ТЕБЕ
ПОСТОЯННО
ГРОЗИТ
ОПАСНОСТЬ.



НО ДАВАЙ
ЧЕСТНО:
ЭТО ЖЕ МОЙ
КАПРИЗ.

ШУХ





ВЕДЬ ЭТО
ЗНАЧИТ, ЧТО
НА МЕНЯ
РАССЧИ-
ТЫВАЮТ.



МНЕ
НЕ ДАЁТ
ПОКОЯ,
ЧТО ТОГДА,
НА РЕКЕ РОМ,
Я НЕ СМОГ
С ТОБОЙ
ПОТАНЦЕ-
ВАТЬ.

ТЫ
ПЗВЗВ-
ЛИШЬ?

ЕСЛИ ТЕБЯ
ПРОСЯТ СТАТЬ
ГЛАВНЫМ ГЕРОЕМ
ПОВЕСТИ,
ТО КАКОВА
РОЛЬ ТОЙ,
КТО ПРОСИТ?



ПОТОМУ
Я И НЕ ХОТЕЛА
НИЧЕГО
ГОВОРИТЬ...

БЕДА В ТОМ,
ЧТО ИМЕННО
ЕЙ НЕ СМОГ БЫ
ОТКАЗАТЬ
НИ ОДИН
МУЖЧИНА.

ПФ.
ЧТО УЖ
С ТОБОЙ
ДЕЛАТЬ!

ВЕРОЯТНО,
ВЕСЬМА ВАЖНАЯ,
КОЛЬ СКОРО
ОНА, ПЕРЕЖИВАЯ
ИЗ-ЗА СВОЕЙ
ПРОСЬБЫ,
СПОСОБНА
САМА РЕШИТЬ
ИСХОД ДЕЛА.



ДРУГОЕ
ДЕЛО, ЕСЛИ
НА ТЕБЯ
КТО-ТО
РАССЧИТЫВАЕТ.



ВСЕГДА МИР —
ТЕАТР, В КОТОРОМ
КАЖДЫЙ МЕНТАЕТ
О ГЛАВНОЙ РОЛИ...
НЕ ВСЕ
И НЕ ВСЕГДА ЗДЕСЬ
СКЛАДЫВАЕТСЯ
ТАК, КАК НАМ
УДОБНО.



ПОНЯТНО,
ЧТО
ЗАУРЯДНОЙ
ЛИЧНОСТИ
ГЛАВНЫМ
ГЕРОЕМ
НЕ СТАТЬ.

Волчица
и пряности



Волчийи и пряности

НАМ БОЛЕЕ
ПО ДУШЕ
ДОГОВАРИВАТЬСЯ
О БУДУЩИХ
ПРИБЫЛЯХ,
ЧЕМ ДОВОЛЬСТ-
ВОВАТЬСЯ
ЗАРАБОТАННЫМ.

ГОСПОДА!
МЫ С ВАМИ
ТОРГОВЦЫ.

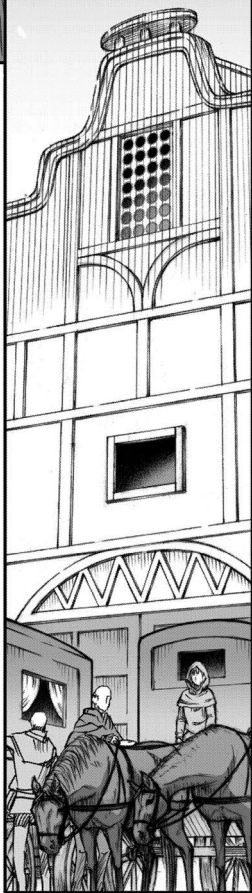


ГОСПОДИН
ДИРЕКТОР!

ГОСПОДИН
АИДА!

Я ХОЧУ,
ЧТОБЫ УСИЛИЯ
ТЕХ, КТО
ПОДГОТОВИЛ
ПОЧВУ ДЛЯ ЭТИХ
ПЕРЕГОВОРОВ,
БЫЛИ ВОЗ-
НАГРАЖДЕНЫ.

ВОЗНАГРАЖДЕНЫ
МАКСИМАЛЬНО
ВОЗМОЖНОЙ
ПРИБЫЛЬЮ!





ВА

СЛАВА!

СЛАВА
ГИЛЬДИИ!

КРОВЬ
ВСКИПАЕТ,
НО НЕ ПОТОМУ,
ЧТО НАМ
ПРЕДСТОЯТ
ВАЖНЫЕ
ПЕРЕГОВОРЫ...

ДА
ХРАНИТ
НАС
СВЯТОЙ
РАМ-
БАЛЬ-
ДОС!

СЛАВА
ТОРГОВОЙ
ГИЛЬДИИ
РОУЭНА!

ВА

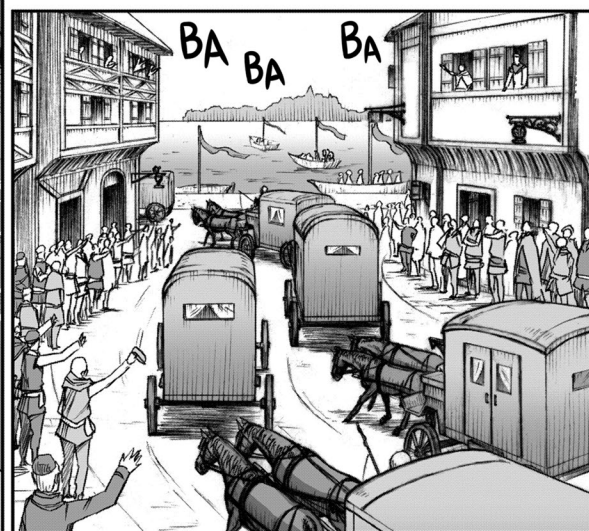
ТОРГОВАЯ
ВОЙНА.

Я ОТПРАВ-
ЛЯЮСЬ
К "ЗОЛОТОМУ
ИСТОЧНИКУ".

ДА ПРОСЛАВЯТСЯ
НАШИ КОМПАНИИ
ВО ИМЯ НАШЕГО
ПОКРОВИТЕЛЯ,
СВЯТОГО
РАМБАЛЬДОСА!

СЛАВА!

ВА



ВА ВА ВА



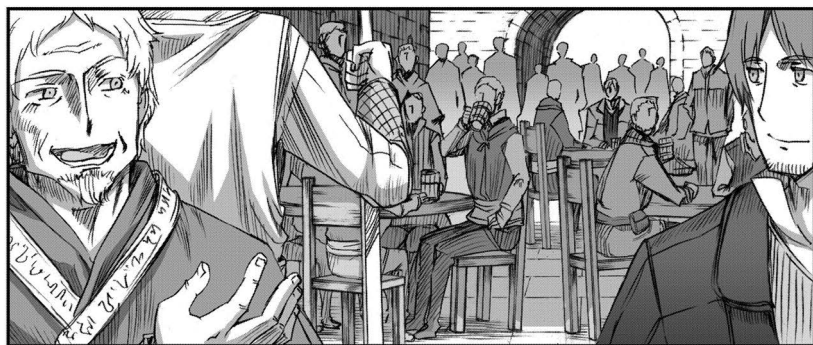
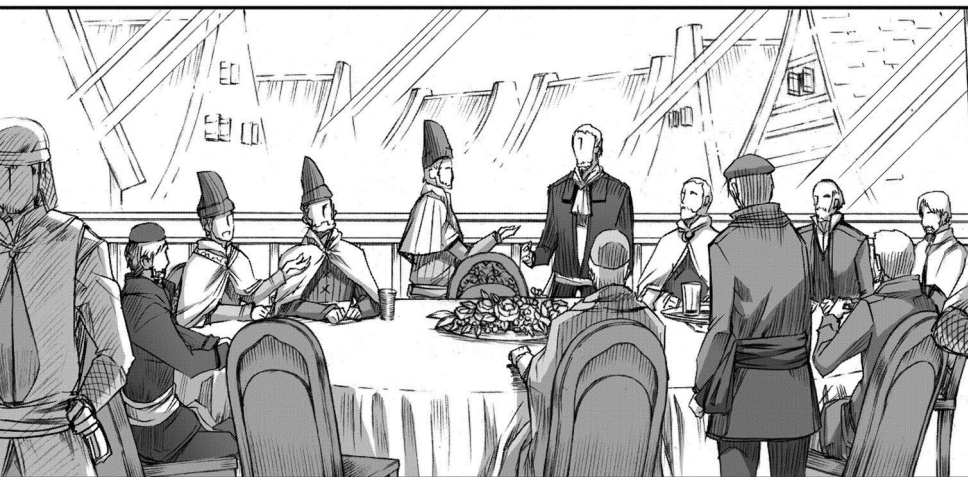
ВА

ЮГ
НИКОГДА
НЕ ПРО-
ИГРЫВАЛ!

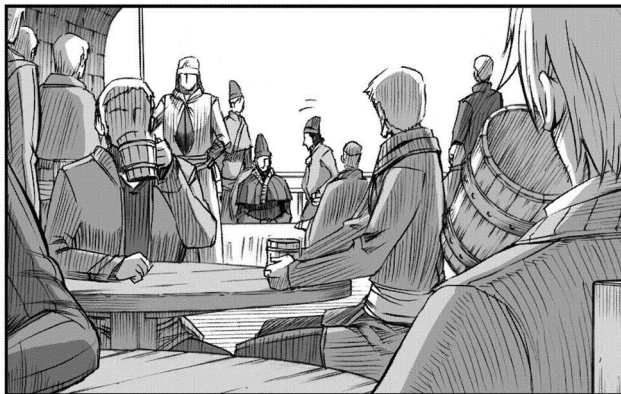
ВОЙНА САМА
ПО СЕБЕ —
УСЛАДА
ДЛЯ СЕРДЦА
ЛЮБОГО
МУЖЧИНЫ.

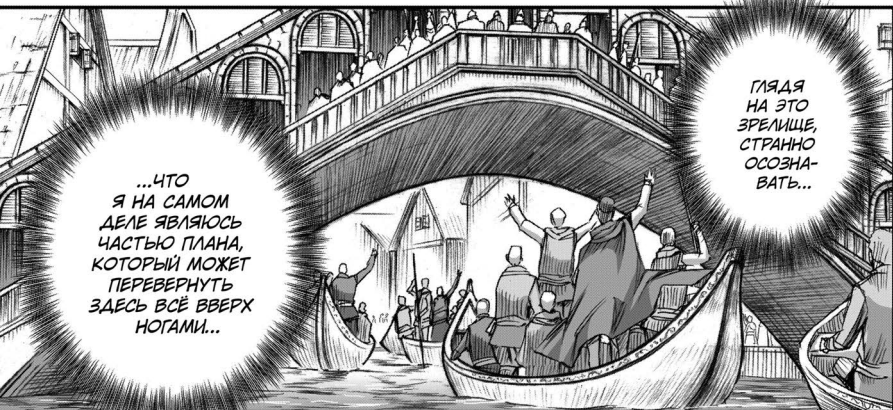
ВА

НАКО-
НЕЦ-ТО!









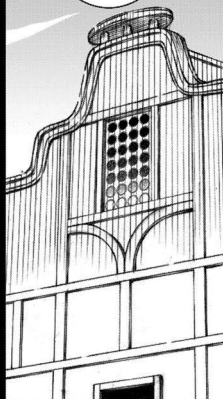


ИЗЛОЖИТЕ
УВАЖАЕМОЙ
ГОСПОЖЕ БОЛАНД
ДЕЛО ТАК,
КАК Я ВАМ
ТОЛЬКО ЧТО
ОБЪЯСНИЛ.



ДА.
Я НЕ
ПРОТИВ.

.....

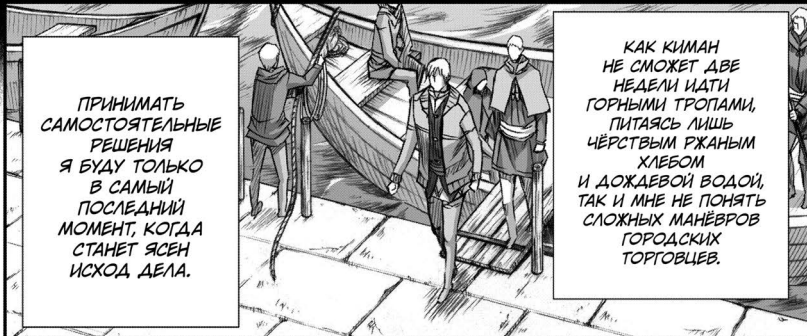


НИЧЕГО,
ЧТО ВЫ
ПОЙДЕТЕ
ОДИН,
БЕЗ ВАШЕЙ
СПУТНИЦЫ?



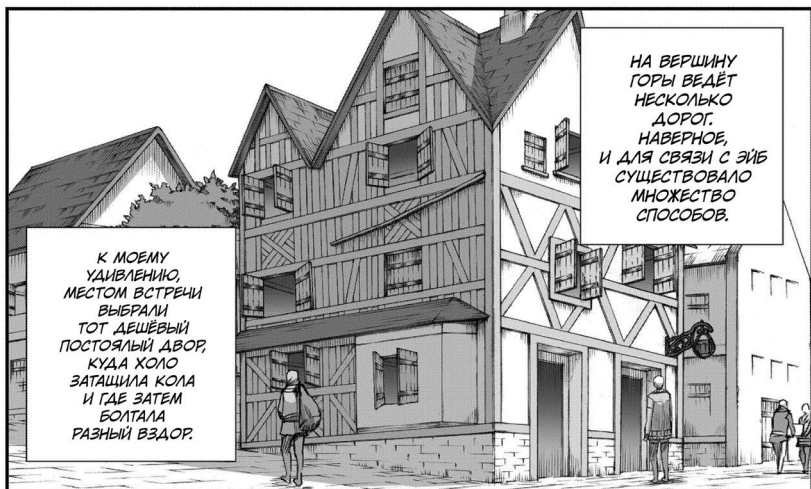
НЕ ПЫТАЙТЕСЬ
ИМПРОВИЗИРОВАТЬ.
МАЛЕЙШИЙ ПРОСЧЁТ
МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ
КАТАСТРОФИЧЕСКИЕ
ПОСЛЕДСТВИЯ.

НАМ
ПРЕДСТОИТ
СЛОЖНАЯ
ПОДГОТОВКА.



ПРИНИМАТЬ
САМОСТОЯТЕЛЬНЫЕ
РЕШЕНИЯ
Я БУДУ ТОЛЬКО
В САМЫЙ
ПОСЛЕДНИЙ
МОМЕНТ, КОГДА
СТАНЕТ ЯСЕН
ИСХОД ДЕЛА.

КАК КИМАН
НЕ СМОЖЕТ ДВЕ
НЕДЕЛИ ИДТИ
ГОРНЫМИ ТРОПАМИ,
ПИТАЯСЯ ЛИШЬ
ЧЕРСТВЫМ РЖАНЫМ
ХЛЕБОМ
И ДОЖДЕВОЙ ВОДОЙ,
ТАК И МНЕ НЕ ПОНЯТЬ
СЛОЖНЫХ МАНЁВРОВ
ГОРОДСКИХ
ТОРГОВЦЕВ.





ВОТ
ИМЕННО.

ПРИЧЁМ
ТАКОЙ, ЧТО
БРЕДОВЕЕ
НЕ СЫСКАТЬ.



БУЛЬ

БУЛЬ

ТЫ ХОТЬ
ПРЕДСТАВЛЯЕШЬ,
КАК РАССТРОИЛ
МЕНЯ СВОИМ
ПОЯВЛЕНИЕМ?



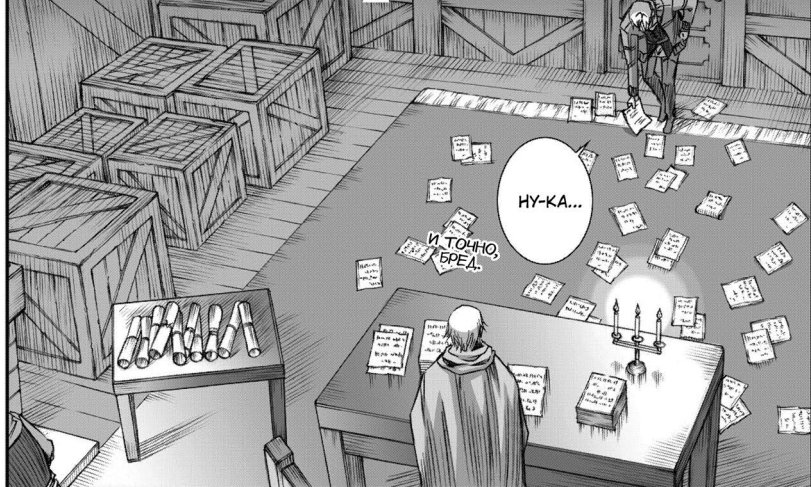
ХЛОП

НЕ ДАЛ
ДОСМОТРЕТЬ
ПОЛУ-
ДЕННЫЙ
СОН?



ШУРХ

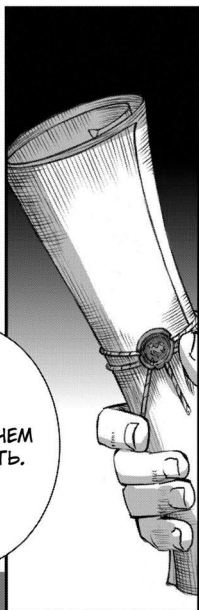
Волчица и пряности





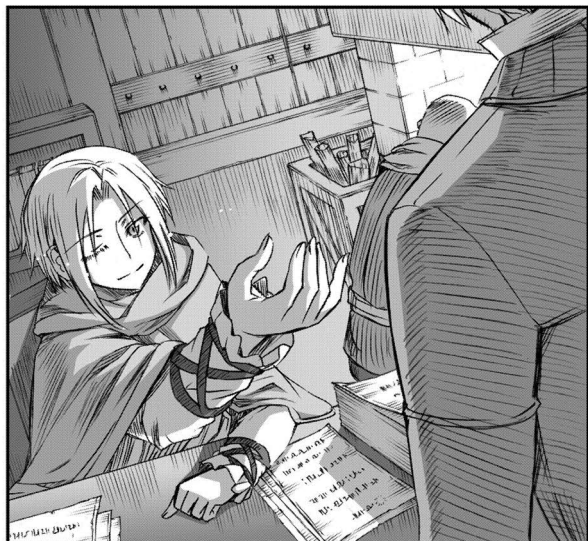


МНЕ НЕЗАЧЕМ
ЕГО ЧИТАТЬ.

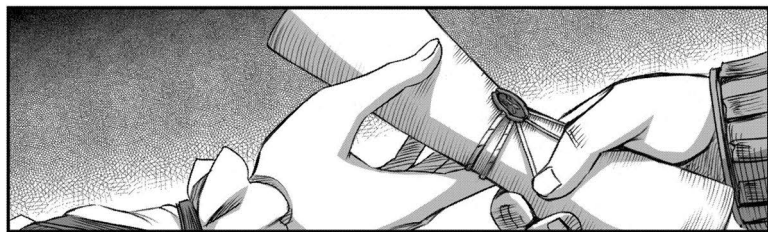


МНЕ
ИНТЕРЕСНО
ТОЛЬКО
ОДНО.

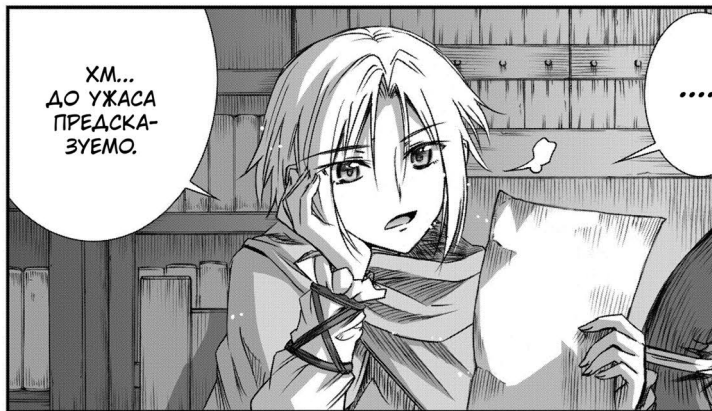
НА МОЕЙ
ТЫ СТОРОНЕ
ИЛИ НЕТ.



ТОЧНЫЙ ОТВЕТ
ЗАВИСИТ
ОТ ТОГО,
ВЫСЛУШАЕШЬ ЛИ
ТЫ МЕНЯ...



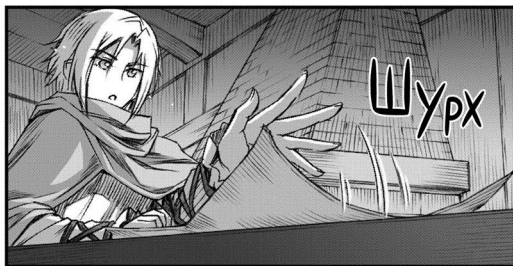
ХМ...
ДО УЖАСА
ПРЕДСКА-
ЗУЕМО.



.....



БУЛЬ



СЛОВНО БЫ
ТЫ ВЫБОЛТАЛ
ВСЕ
ПОДРОБНОСТИ
НАШЕГО ТАЙНОГО
СВИДАНИЯ.



НУ ИЛИ
ОН СИДЕЛ
С НАМИ
ЗА ОДНИМ
СТОЛОМ...



ТЫ,
КОНЕЧНО,
ШУТИШЬ.



ЛАДНО.
ТВОЁ
МНЕНИЕ?

СКРИП



ЕСЛИ
ТЫ СОГЛАСИШЬСЯ
НА ЭТО
ПРЕДЛОЖЕНИЕ,
МОЯ РАБОТА
БЛАГОПОЛУЧНО
ЗАКОНЧИТСЯ.



КАК ЖЕ МЕНЯ
УДРУЧАЕТ ТО,
ЧТО Я НЕ МОГУ
ЗАГЛЯНУТЬ
ЧЕЛОВЕКУ
В ДУШУ.



И ВСЕ
ДОВОЛЬНЫ.

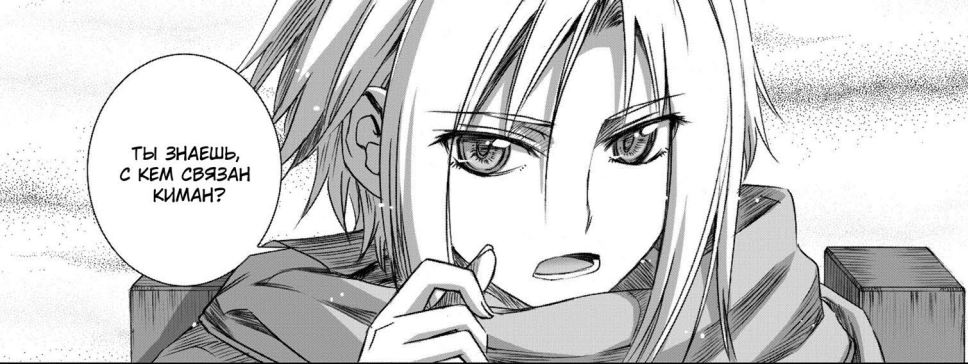
Эх



СЕМЬЯ
ЗЕМЛЕВЛА-
ДЕЛЬЦЕВ
В ОБМЕН
НА НАРВАЛА
УСТУПИТ
ПРАВО
НА ЗЕМЛЮ.

МНЕ
И ПРЕДАТЕЛЮ
С СЕВЕРНОЙ
СТОРОНЫ
ПЕРЕЙДУТ
ПРАВА
НА НАРВАЛА.

ВЫ
ПОЛУЧИТЕ
БОЛЬШУЮ
ЧАСТЬ
ПРИБЫЛИ,
ТАК КАК
ОБСТАВИТЕ
ОСТАЛЬНЫХ
ЮЖАН.



ТЫ ЗНАЕШЬ,
С КЕМ СВЯЗАН
КИМАН?



ПО-ТВОЕМУ,
ПЛАН ТАЙНОЙ
ПЕРЕВОЗКИ
НАРВАЛА
ОСУЩЕСТВИМ?

НЕТ.



ВЛАСТЬ
ВЕРШИТЬ
СУД ИМЕЮТ
ГОРОДСКОЙ
СОВЕТ,
ЦЕРКОВЬ
И ПРАВИТЕЛИ
БЛИЖАЙШИХ
ОБЛАСТЕЙ.

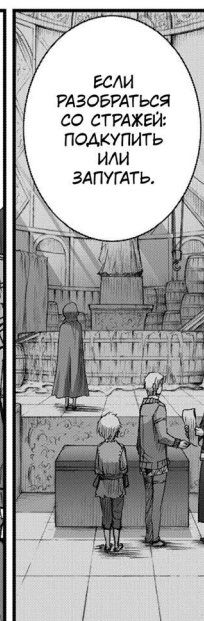
СЫН,
КАК ТРЕТИЙ
ПО СЧЁТУ В СЕМЬЕ,
ПОЙДЁТ
НА ПОКЛОН
К СОСЕДЯМ-
ФЕОДАЛАМ,
ЧТОБЫ
ТЕ ПРИЗНАЛИ
ЕГО СОСТОЯ-
ТЕЛЬНОСТЬ.

ЕСЛИ
ЗАЯВИТЬ
О СВОИХ ПРАВАХ
И ПРЕДОСТАВИТЬ
ХОТЬ КАКОЕ-ТО
ОБОСНОВАНИЕ,
ВСЯКОЕ МОЖЕТ
СЛУЧИТЬСЯ.



ДОГОВОР
МОГУТ СЧЕСТЬ
НИЧТОЖНЫМ.
КАК КИМАН
ПРЕДПОЛАГАЕТ
РЕШИТЬ ЭТОТ
ВОПРОС?

ДОКУМЕНТ
О ПЕРЕДАЧЕ
ЗЕМЛИ
ПОДПИШЕТ
СЫН ПОМЕЩИКА,
У КОТОРОГО
НЕТ НА ЭТО
ПРАВА.



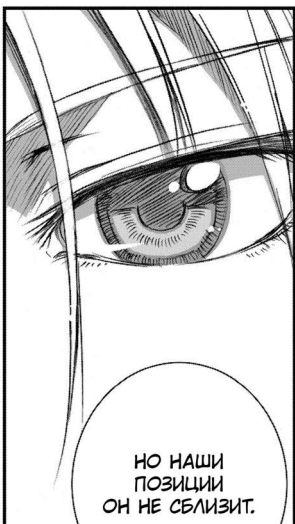
ЕСЛИ
РАЗОБРАТЬСЯ
СО СТРАЖЕЙ:
ПОДКУПИТЬ
ИЛИ
ЗАПУГАТЬ.



ОБРАЗЦОВЫЙ
ОТВЕТ.



НЕ ВЕРЮ,
НО ПОД-
ЧИНЯЮСЬ.

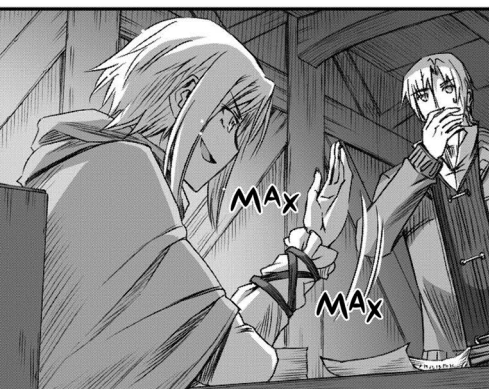


НО НАШИ
ПОЗИЦИИ
ОН НЕ СБЛИЗИТ.



ТЫ
ВЕРИШЬ
СЛОВАМ
КИМАНА?

НУ КО-
НЕЧНО.





МЛАДЕНЦ,
ОБЖЕГШИСЬ
О ПЕЧКУ,
БОИТСЯ ЕЁ,
ДАЖЕ КОГДА
ОГОНЬ
ПОТУШЕН.



АХА ХА ХА ХА

РЕБЯЧЕСКИЕ?
А ЧЕМ Я
НЕ РЕБЁНОК?

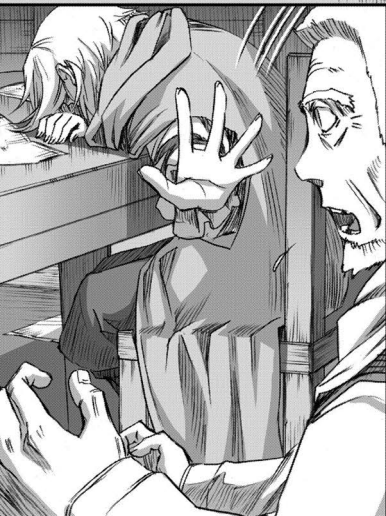
СТУК



...ИМ ОСТА-
ВАЛОСЬ БЫ
ТОЛЬКО СИДЕТЬ
ПОСРЕДИ
ПУСТОЙ КОМНАТЫ
И ДРОЖАТЬ
ОТ СТРАХА.

ЕСЛИ БЫ
ТОРГОВЦЫ
ТАК СЕБЯ
ВЕЛИ...





ТЕБЯ
КОГДА-НИБУДЬ
ПРЕДАВАЛ
ТОТ, КОМУ
ТЫ ВЕРИЛ
ВСЕМ
СЕРДЦЕМ?

НУ НЕ
БЕЗУМИЕ
ЛИ?

ОБМЕН
КЛОЧКАМИ
БУМАГИ
И СОВЕРШЕННО
НЕМАТЕ-
РИАЛЬНЫЕ
СЛОВА...

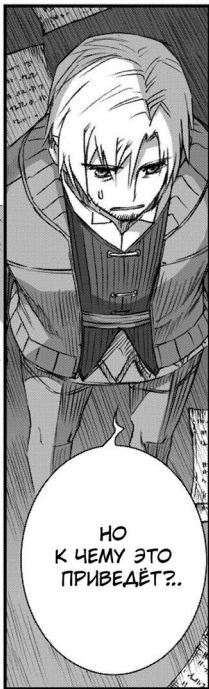
...ПРИНОСЯТ
СТОЛЬКО
ДЕНЕГ, ЧТО
ХВАТИТ КУПИТЬ
ЧЕЛОВЕЧЕСКУЮ
ЖИЗНЬ.



К ЦЕЛОЙ
ГОРЕ
ДЕНЕГ.



Я ВЕРЮ
ТОЛЬКО СЕБЕ
И ТОЛЬКО
ТОГДА, КОГДА
КОГО-НИБУДЬ
ПРЕДАЮ.



НО
К ЧЕМУ ЭТО
ПРИВЕДЁТ?..



Я
НАДЕЮСЬ...

ПРЕДАВАТЬ
СНОВА И СНОВА
РАДИ МИРА
БЕЗ ЗАБОТ
И ТРЕВОГ...

ОНА
НЕ ПРИТВОРЯЕТСЯ...

И ЭТО
НЕ ЛОВУШКА...

ЧЕГО ЖЕ ТАКОГО
ОНА НАВИДАЛАСЬ
В СВОЕЙ ЖИЗНИ?..

НЕ В ЭТОМ ЛИ
ГЛАВНАЯ
ПРИЧИНА ВСЕХ
ПРЕСТУПЛЕНИЙ?..

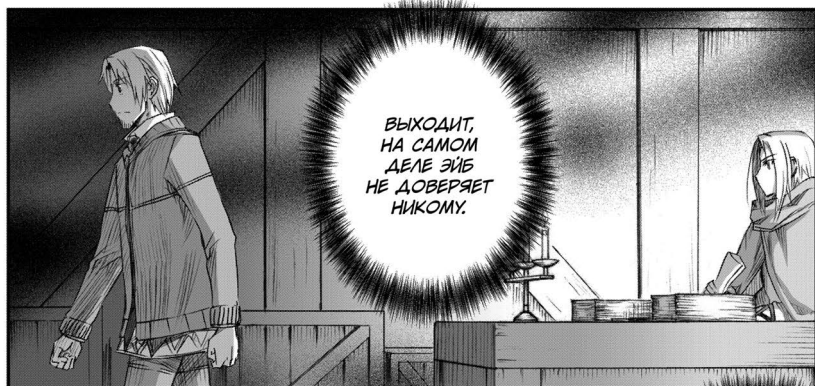
...КОГДА
ОНА СТАНЕТ
ОСОБЕННО
БОЛЬШОЙ...

...Я СМОГУ
ПОПАСТЬ
В МИР,
ГДЕ ВСЕГО
В ДОСТАТКЕ
И ГДЕ НЕТ
НИ ЗАБОТ,
НИ ТРЕВОГ...

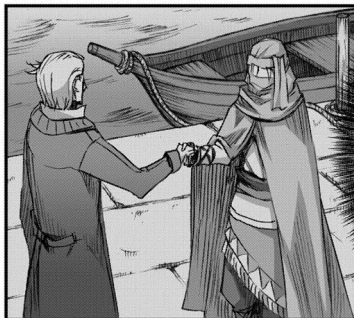




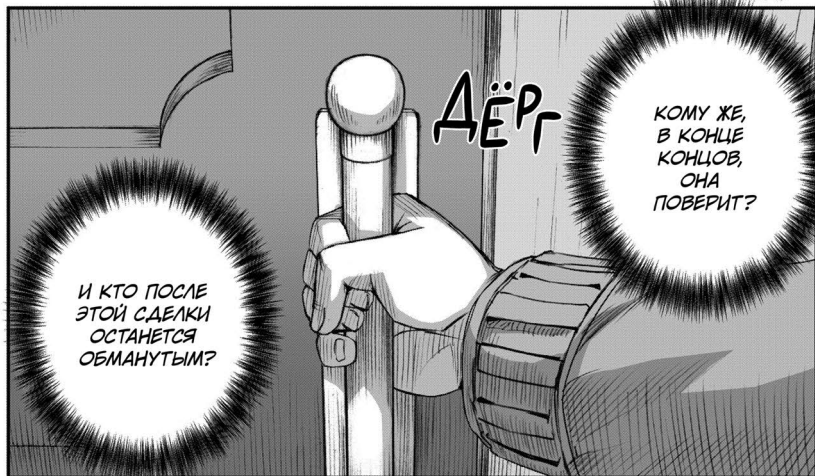




ВЫХОДИТ,
НА САМОМ
ДЕЛЕ ЭНЬ
НЕ ДОВЕРЯЕТ
НИКОМУ.



НО БЕЗ
ДОВЕРИЯ
НЕВОЗМОЖНО
ЗАКЛЮЧАТЬ
СДЕЛКИ,
А ЗНАЧИТ,
ПОЛУЧАТЬ
ПРИБЫЛЬ.



ДЁР

И КТО ПОСЛЕ
ЭТОЙ СДЕЛКИ
ОСТАНЕТСЯ
ОБМАНУТЫМ?

КОМУ ЖЕ,
В КОНЦЕ
КОНЦОВ,
ОНА
ПОВЕРИТ?



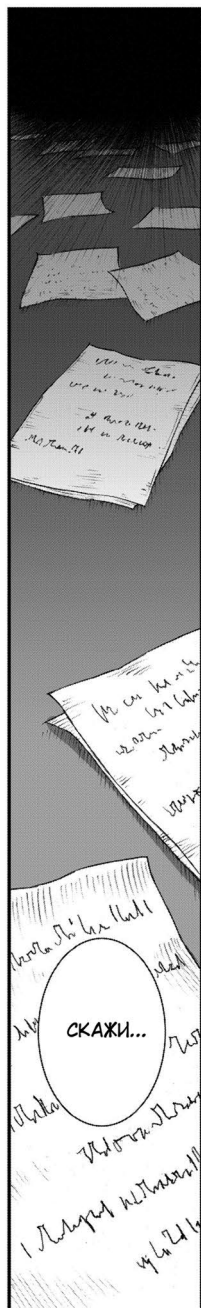
НУ КАК,
ПРИСОЕДИ-
НИШЬСЯ
КО МНЕ?

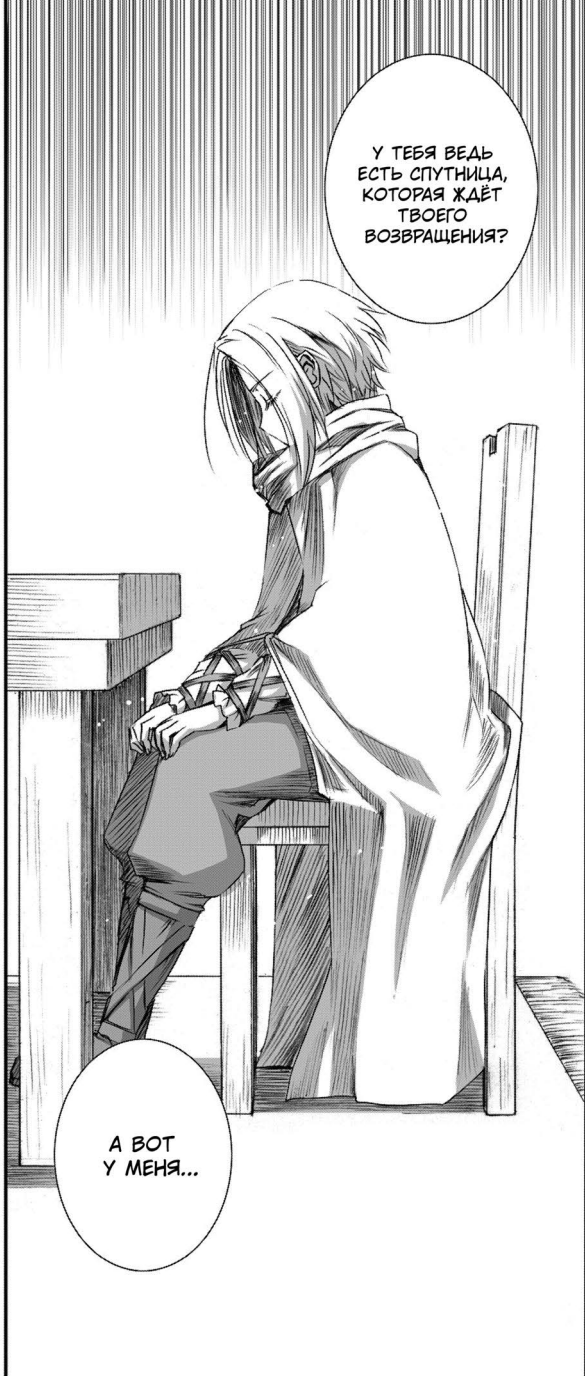
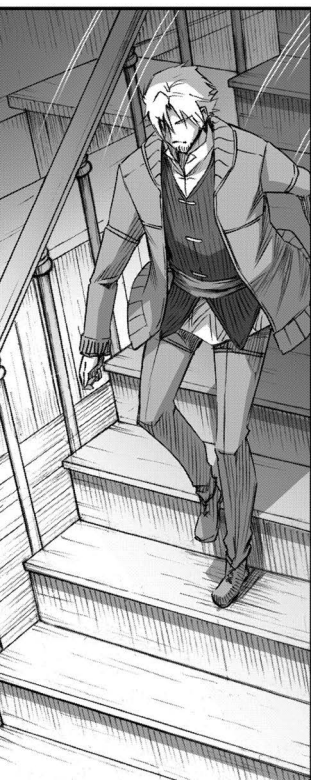


ВОТ
ИМЕННО.



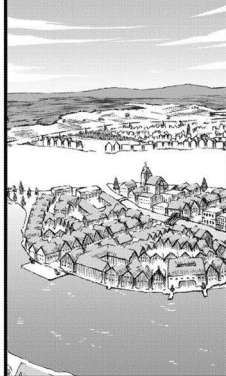
"СОМНЕ-
ВАЕШЬСЯ —
ВОЗЬМИ
ДА ПРОВЕРЬ,
ЧТО БУДЕТ"?





У ТЕБЯ ВЕДЬ
ЕСТЬ СПУТНИЦА,
КОТОРАЯ ЖДЁТ
ТВОЕГО
ВОЗВРАЩЕНИЯ?

А ВОТ
У МЕНЯ...



ПРОДОЛЖЕНИЕ В XI ТОМЕ.

Волчица и пряности

10 ТОМОВ
Огромное
спасибо!

Благодарность

С вами премного всем обязанный Кэйто Коумэ. Манга «Волчица и пряности» тоже добралась до 10-го тома. С начала публикации прошло семь лет. За это время мне довелось раздавать автографы даже на Тайване и во Франции.

Так долго продержаться я смог благодаря моим бесконечно терпеливым редакторам: господам О, А и Т, автору сюжета Хасэкуре-сэнсё, дизайнеру персонажей Аякуре-сэнсё, моим ассистентам, а самое главное — благодаря вам, мои читатели! Огромное спасибо! Обещаю и впредь прилагать все усилия, чтобы эта история двигалась к своей цели, и рассчитываю на вашу поддержку.

В качестве бонуса дальше идёт сцена знакомства Холо и Лоуренса, заново нарисованная для Dengeki Bunko Magazine. Мне кажется, будет интересно сравнить, как та же сцена выглядела во 2-й главе семь лет назад (лично мне ужасно стыдно, но главное, чтобы вам понравилось).

ОТДЕЛЬНОЕ СПАСИБО:
ИТТОХЭЮ ОКАМОТО,
ТЭНЦУ ТОИ, ЯККУНУ,
ГОСПОДИНУ N,
ГОСПОДИНУ A.



Специально перерисованная сцена
знакомства Холо и Лоуренса.

Волчица и пряности

я —
МУДРАЯ
ВОЛЧИЦА
ХОЛО.

ДАВНО
Я НЕ БЫЛА
В ЧЕЛОВЕ-
ЧЬЕМ ТЕЛЕ,
НО МНЕ
ПРАВИТСЯ.

ШУРХ

ШУРХ

КТО
ТЫ ТАКАЯ?
И ПОЧЕМУ
СПИШЬ
В МОЕЙ
ТЕЛЕГЕ?

ЛОУРЕНС
ПО ДЕЛАМ
ЗАГЛЯНУЛ В ПАСПОРТ,
ГДЕ ПОПАЛ
НА ПРАЗДНИК
УРОЖАЯ.
НОЧЬЮ, КОГДА
ОН ПОКИНУЛ
ДЕРЕВНЮ,
В ЕГО ТЕЛЕГУ
ЗАБРАЛАСЬ
ЭТА ДЕВУШКА.



ХОЧЕШЬ
СКАЗАТЬ,
ТЫ —
БОГИНЯ?

ИМЕНЕМ
ХОЛО
КРЕСТЬЯНЕ
НАЗЫВАЮТ
ВОЛЧИЦУ —
БОГИНЮ
ПЛОДО-
РОДИЯ.

ХОЛО?



Я ДАВНО
ЖИВУ В ЭТИХ
КРАЯХ, И МЕНЯ
ДЕЙСТВИ-
ТЕЛЬНО ТАК
НАЗЫВАЮТ...

...НО ДО
БОГИНИ МНЕ
ДАЛЕКО.

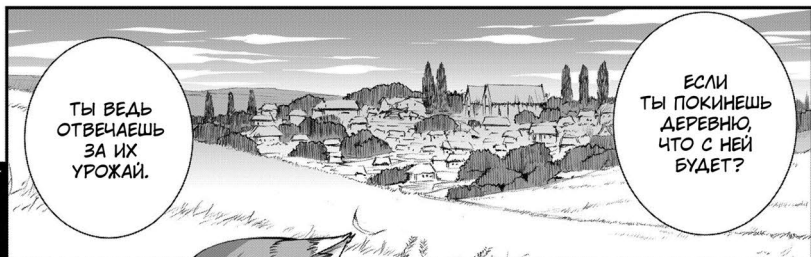
Я ПРОСТО
ХОЛО,
И НЕ БОЛЕЕ
ТОГО.

МНЕ
НРАВИТСЯ
ЧЕЛОВЕЧЬЕ
ТЕЛО,
НО КАК ЖЕ
В НЁМ
ХОЛОДАНО!

ШЕРСТИ
МАЛОВАТО.

ПЧ
ХИ







ЗАЯВИЛИ
ДАЖЕ,
ЧТО САМИ
ВЫРАСТЯТ
ОТЛИЧНЫЙ
УРОЖАЙ.



Я ВЫПОЛНИЛА
ОБЕЩАНИЕ,
И ЗЕМЛЯ
МНОГО ЛЕТ
ДАВАЛА
ОБИЛЬНЫЕ
ВСХОДЫ.

ЧТО БУДУ
ЗАБОТИТЬСЯ
О ПШЕНИЦЕ
ДЛЯ
ПАСРОЗ.

ВОЛОСИНКИ
В МОЁМ
ХВОСТЕ
НЕ ХВАТИТ
СОСЧИТАТЬ,
СКОЛЬКО
ЛЕТ Я ЖИЛА
ЗДЕСЬ.



МОЁ
ТЕРПЕНИЕ
ЛОПНУЛО!



ДАВНЫМ-
ДАВНО
Я ПООБЕЩАЛА
ОДНОМУ
ЮНОШЕ,
ЧТО
ОСТАНУСЬ.

ИНОГДА ЖЕ
Я ПОЗВОЛЯЛА
НЕДОРОД,
ЧТОБЫ ДАТЬ
ЕЙ ОТДОХНУТЬ.
НО РАЗВЕ КРЕСТЬЯН
ЭТО ВОЛНУЕТ?
ПРОЩЕ СВАЛИТЬ
ВСЁ НА МОИ
КАПРИЗЫ!

В ПОСЛЕДНИЕ
ГОДЫ
ОНИ МЕНЯ
ОСОБЕННО
ЗЛИЛИ.

ВЕРНУСЬ
НА СЕВЕР.

Тиск

Я
ВЫПОЛНИЛА
ДРЕВНЮЮ
КЛЯТВУ.

НО ЧТО
ТЫ СОБИ-
РАЕШЬСЯ
ДЕЛАТЬ
ДАЛЬШЕ?

Я ПОНЯЛ,
ЧТО ТЕБЕ
ЖУТКО
НАДОЕЛА
ДЕРЕВНЯ.

X X A

X X A

X X A

ДЕР

В РОДНЫЕ
ЛЕСА ИОИСА.

.....



В РОДНЫЕ
ЛЕСА...

ПРЕДСТАВИТЬ
СТРАШНО,
СКОЛЬКО ЛЕТ
ПРОШЛО.



ЕСЛИ
ТЫ НЕ СОБИ-
РАЕШЬСЯ
ВОЗВРАЩАТЬСЯ
В ПАСРОЭ ИЛИ
ОДАВАТЬ МЕНЯ
ЦЕРКВИ...

...МОЖЕТ,
ПОМОЖЕШЬ МНЕ?
ТЫ ВЕДЬ
СТРАНСТВУЮЩИЙ
ТОРГОВЕЦ,
ВЕРНО?



Я НЕ ПРОЧЬ
СОСТАВИТЬ
ТЕБЕ
КОМПАНИЮ.







ДА... РАД,
КОНЕЧНО.



С ТОЙ НОЧИ
МИНУЛО
НЕСКОЛЬКО
МЕСЯЦЕВ,
И МНЕ ПРИЯТНО,
ЧТО ХОЛО
ДО СИХ ПОР
ВМЕСТЕ
СО МНОЙ.

Я ТОЖЕ
НЕ ОШИБЕ-
ЛАСЬ.



Я ВИЖУ,
ТЫ РАД
ТОМУ, ЧТО
ОКАЗАЛСЯ
ПРАВ.

ОЙ

Вот уже и 10-й том! Мои поздравления!!!
В сюжете наметился интересный поворот, читаю
— и не могу оторваться! А Эйб всё так же
невероятно очаровательна. Жду и надеюсь
увидеть, что она откроет свою душу.

支倉凍砂
(ИСУНА ХАСЭКУРА)

Волчица и пряности

УРА!

■ Поздравляю с выходом 10-го тома!
Надо же, уже двузначный номер...
Спасибо за долгий и упорный труд.
Я с большим нетерпением жду
продолжения. Держитесь!

七上
(ДЗЮ АЯКУРА)



Литературно-художественное издание

Кэйто Коумэ, Исуна Хасэкура

Волчица и пряности, том 10 (цифровая редакция)

ISBN: 978-5-904676-42-1

ISBN: 978-4-04-866488-2 (яп.)

Руководитель проекта: Е. Кольчугин

Выпускающий редактор и ретушёр: Е. Дьяконенко

Переводчик: К. Тимошенков

Лицензионная поддержка: Х. Ёсида

Редактор: Н. Чесноков

Дизайнеры логотипа: Н. Чесноков, В. Корнеев

Вёрстка: Е. Дьяконенко

Корректор: А. Северова

«Истари Комикс» выражает свою благодарность:

И. Вегнеру, С. Кольцовой, А. Осипову

Издание предназначено для детей старше 12 лет.

ООО «Издательский дом «Истари Комикс»

117042, Россия, Москва, ул. Южнобутовская, д. 101.

<http://istaricomics.com>

info@istaricomics.com

© ISUNA HASEKURA / KEITO KOUME 2014

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in 2014 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Russian translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

© Russian edition by Istari Comics Publishing 2014